

x-rite

colorchecker CLASSIC



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.272  
Lunes 1 de noviembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

USA

## MAÑANA SALE



Mañana, «primer martes siguiente al primer lunes de noviembre», tienen lugar las elecciones presidenciales en USA, que se celebran cada cuatro años. Por tanto, mañana saldrá de ellas el vencedor. Dos candidatos: Ford y Carter. En las fotos, arriba, Carter, durante un discurso ante 35.000 personas en Filadelfia; abajo, Ford, entre los alumnos de la Escuela Superior de Bayton (Tejas), durante un partido de fútbol.

MADRID

## QUINTO DIA DE HUELGA EN LA E. M. T.

Madrid, 1.—La huelga de trabajadores de la «ETM» ha iniciado hoy su quinto día y permanece en situación estacionaria. Ocho trabajadores permanecen todavía en Las Salesas pendientes de decisión judicial; se han abierto 200 expedientes laborales de los cuales 40 son sanciones de despido, y las nóminas correspondientes al pasado mes de octubre no podrán ser pagadas de momento a los trabajadores de la «ETM».

En la pasada madrugada, la empresa había convocado a los trabajadores en cinco centros de trabajo, convocatoria que fue desoída por aquellos, los cuales se pusieron en un solo lugar —las co-

cheras de Fuencarral— atendiendo al llamamiento de la Plataforma Unitaria que no fue reconocida por la dirección de la «ETM». Efectivos de orden público procedieron a disolver la

asamblea, a la que asistieron varios miles de empleados, pese a lo cual tuvo lugar improvisadamente frente a las oficinas centrales de «Seat». En esta asamblea se decidió continuar la huelga.— Cifra.

## Divisiones en El Palmar de Troya. Otro obispo abandona la Orden

Sevilla, 1.— Otro «obispo» del Palmar de Troya ha abandonado la «orden carmelita de la Santa Faz» por diferencias de criterios con su fundador y «obispo primado» de la misma, Clemente Domínguez.

Se trata de Jesús Hernaz, que había llegado a Sevilla

hace aproximadamente un año y casi inmediatamente ingresó en la «orden», siendo ordenado sacerdote y más tarde «obispo».

El «obispo» Jesús, no obstante, se ha instalado en El Palmar de Troya, en casa de uno de los presuntos videntes para seguir, según afirma, su apostolado palmiriano, aunque independiente y sin ningún otro contacto con la «orden» clementina.— Cifra

## DESDE HOY EN VIGOR:

**Subida de tarifas eléctricas.**—Comienzan a regir las nuevas tarifas eléctricas, cuya subida afectará, según parece, al 35 por 100 de los usuarios domésticos y al 100 por 100 de los industriales.

**Revalorización de pensiones.**—También a partir de hoy, la revalorización en un 10 por 100 para las pensiones de invalidez permanente, orfandad, jubilación, viudedad y en favor de los familiares, dentro del cuadro de prestaciones de la Seguridad Social.

**Limitación de velocidad.**—Asimismo, desde hoy, limitada la velocidad de los vehículos de motor en ciudad, carreteras y autopistas.

(Información en pág. 3)

## EN ESTE NUMERO

- Viaje a París.—(Pág. 2).
- Sucesos. Joven muerto en una cacería en Fresno de Cantespino.—(Pág. 5)
- Coca.—Ocho millones de pesetas para obras municipales.— (Pág. 6).
- Centralismo. — (Pág. 8).
- Frontenis. Terminaron los encuentros de la segunda eliminatoria del torneo. (Página 12).

## OBSEQUIO PAPELES PINTADOS

**F. P. D.**  
Pague dos rollos  
y llévese tres  
**HEREDERO**



Aunque hoy es la gozosa festividad de Todos los Santos (Iglesia triunfante), la costumbre hace anticipar la Conmemoración de los Fieles Difuntos, que es mañana (Iglesia purgante), y así ya hoy —como todos los años y en todas partes— los segovianos acuden al cementerio a orar por sus difuntos y ofrecerles el homenaje de unas flores en su memoria.

## Alemania

### ALCOHOLISMO

Bonn, 1.— El aumento del consumo de bebidas alcohólicas, «la droga inocente», preocupa seriamente a las autoridades de Alemania Federal.

Los últimos datos proporcionados por el Ministerio de Salud muestran que en el país hay millón y medio de personas alcoholizadas, siete millones en estado prealcohólico y nueve millones que van camino del alcoholismo.— Efe.

## Los dirigentes rodesianos negros sólo negociarán con Inglaterra

Ginebra, 1.— Naciones Unidas. Los rodesianos negros han declarado hoy que les es indiferente que Ian Smith abandone o no la conferencia sobre Rodesia, porque negociarán únicamente con Inglaterra.— EfeUpi.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

diario de la tarde fundado en 1901  
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas  
c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.272  
Lunes 1 de noviembre de 1976

Director: Antonio Martín Casla  
Depósito Legal: SG. 7 - 1958

U S A

## MAÑANA SALE



Mañana, «primer martes siguiente al primer lunes de noviembre», tienen lugar las elecciones presidenciales en USA, que se celebran cada cuatro años. Por tanto, mañana saldrá de ellas el vencedor. Dos candidatos: Ford y Carter. En las fotos, arriba, Carter, durante un discurso ante 35.000 personas en Filadelfia; abajo, Ford, entre los alumnos de la Escuela Superior de Bayton (Tejas), durante un partido de fútbol.

M A D R I D

## QUINTO DIA DE HUELGA EN LA E. M. T.

Madrid, 1.—La huelga de trabajadores de la «ETM» ha iniciado hoy su quinto día y permanece en situación estacionaria. Ocho trabajadores permanecen todavía en Las Salesas pendientes de decisión judicial; se han abierto 200 expedientes laborales de los cuales 40 son sanciones de despido, y las nóminas correspondientes al pasado mes de octubre no podrán ser pagadas de momento a los trabajadores de la «ETM».

En la pasada madrugada, la empresa había convocado a los trabajadores en cinco centros de trabajo, convocatoria que fue desoída por aquellos, los cuales se pusieron en un solo lugar —las co-

cheras de Fuencarral— atendiendo al llamamiento de la Plataforma Unitaria que no fue reconocida por la dirección de la «ETM».

Efectivos de orden público procedieron a disolver la

asamblea, a la que asistieron varios miles de empleados, pese a lo cual tuvo lugar improvisadamente frente a las oficinas centrales de «Seat». En esta asamblea se decidió continuar la huelga.— Cifra.

## Divisiones en El Palmar de Troya. Otro obispo abandona la Orden

Sevilla, 1.— Otro «obispo» del Palmar de Troya ha abandonado la «orden carmelita de la Santa Faz» por diferencias de criterios con su fundador y «obispo primado» de la misma, Clemente Domínguez.

Se trata de Jesús Hernaz, que había llegado a Sevilla

hace aproximadamente un año y casi inmediatamente ingresó en la «orden», siendo ordenado sacerdote y más tarde «obispo».

El «obispo» Jesús, no obstante, se ha instalado en El Palmar de Troya, en casa de uno de los presuntos videntes para seguir, según afirma, su apostojado palmariano, aunque independiente y sin ningún otro contacto con la «orden» clementina.— Cifra

## DESDE HOY EN VIGOR:

**Subida de tarifas eléctricas.**—Comienzan a regir las nuevas tarifas eléctricas, cuya subida afectará, según parece, al 35 por 100 de los usuarios domésticos y al 100 por 100 de los industriales.

**Revalorización de pensiones.**—También a partir de hoy, la revalorización en un 10 por 100 para las pensiones de invalidez permanente, orfandad, jubilación, viudedad y en favor de los familiares, dentro del cuadro de prestaciones de la Seguridad Social.

**Limitación de velocidad.**—Asimismo, desde hoy, limitada la velocidad de los vehículos de motor en ciudad, carreteras y autopistas.

(Información en pág. 3)

### EN ESTE NUMERO

- Viaje a París.—(Pág. 2).
- Sucesos. Joven muerto en una cacería en Fresno de Cantespino.—(Pág. 5)
- Coca.—Ocho millones de pesetas para obras municipales.— (Pág. 6).
- Centralismo. — (Pág. 8).
- Frontenis. Terminaron los encuentros de la segunda eliminatoria del torneo. (Página 12).

OBSEQUIO PAPELES  
PINTADOS

F. P. D.

Pague dos rollos  
y llévese tres

HEREDERO



Aunque hoy es la gozosa festividad de Todos los Santos (Iglesia triunfante), la costumbre hace anticipar la Conmemoración de los Fieles Difuntos, que es mañana (Iglesia purgante), y así ya hoy —como todos los años y en todas partes— los segovianos acuden al cementerio a orar por sus difuntos y ofrecerles el homenaje de unas flores en su memoria.

Alemania

## ALCOHOLISMO

Bonn, 1.— El aumento del consumo de bebidas alcohólicas, «la droga inocente», preocupa seriamente a las autoridades de Alemania Federal.

Los últimos datos proporcionados por el Ministerio de Salud muestran que en el país hay millón y medio de personas alcoholizadas, siete millones en estado prealcohólico y nueve millones que van camino del alcoholismo.— Efe.

## Los dirigentes rodesianos negros sólo negociarán con Inglaterra

Ginebra, 1.—Nacionalistas rodesianos negros han declarado hoy que les es indiferente que Ian Smith abandone o no la conferencia sobre Rodesia, porque negociarán únicamente con Inglaterra.— EfeUpi.

**LOS PINARES**

Como informábamos el sábado, el Consejo Provincial de Empresarios ha estudiado entre otros temas la crisis que atraviesa la industria forestal en nuestra provincia. Al mismo tiempo, los trabajadores del sector expresaban su lógica preocupación por la situación planteada. En cuanto a las resinas, hay productos almacenados y que no encuentran salida, por valor de mil millones de pesetas, y en el sector maderero las perspectivas tampoco son claras, debido a la caída de precios producida al parecer por las importaciones. El resultado es que ayuntamientos, propietarios particulares y trabajadores del sector pasan un momento difícil.

En esa reunión del Consejo de Empresarios a que nos referíamos al principio, el gobernador civil, anunció respecto al tema de los regadíos, que está en una fase de intenso estudio. Creemos que otro tanto deberá hacerse con el problema de los pinares. Estos han sido y todavía son, indiscutiblemente, una gran riqueza para nuestra provincia, pero todo eso deberá considerarse de cara a la realidad presente y, a ser posible, con relación a las perspectivas del futuro. En efecto, no es la primera vez que abogamos aquí por una prospectiva del sector forestal y de sus aprovechamientos. Toda actividad económica debe estar inspirada inexcusablemente en criterios realistas y más ahora, cuando toda retórica y triunfalismos han quedado superados.

Debe hacerse ese estudio, debe hacerse esa prospectiva sobre el futuro de la resina y de las maderas de nuestros pinares. Y como el primer interesado en ello es la provincia, ésta debería ser la que impulsara esos estudios. Desde los medios clásicos hasta las computadoras, todo debería darse por bien empleado para poder conocer qué puede ocurrir y qué se debe hacer con nuestros pinares.

**La Prensa opina**

**EL VOTO DE LOS EMIGRANTES**

*Luis Apostua dice:*

«Aunque, dicho de pasada, los emigrantes españoles en Francia han hecho presente a Sus Majestades el deseo de votar. Las palabras sobre este punto del señor Jordana de Pozas —como director del Instituto de Emigración— son un poco ambiguas al transmitir ese deseo de los españoles en Francia, porque habló de votar «cuando el pueblo español sea consultado sobre las grandes decisiones de nuestro futuro colectivo», expresión que puede interpretarse como participación en el referéndum del próximo diciembre, pero no en las elecciones legislativas de la próxima primavera.

Este problema del voto de los emigrantes empieza ya a ser tenido en cuenta. Hay razones e intereses a favor y en contra, pero es evidente que la masa de votos es muy considerable.

Quienes opinan en contra del derecho de voto de los emigrantes dicen que el elector está sometido a la cultura y a la presión política de un país que no el suyo, y figura encuadrado, por lo general, en sindicatos de signo político muy definido. Es decir, temen que esa masa de votos esté a merced de los partidos socialistas y comunistas de los países receptores de trabajadores.

A favor del voto hay también razones muy considerables y, por lo menos en mi impresión personal, de mucho mayor peso. La primera de esas razones es la dignidad de estos trabajadores como ciudadanos españoles.»

**UN DISCO PARA EL P.S.O.E.**

**guardiana** informa:

«Un "long-play" con canciones militantes estará a la venta durante el Congreso del PSOE con temas compuestos ad hoc. Pero tal vez el hecho más interesante y menos conocido de este asunto es que varias letras pertenecerán a la esposa del primer secretario del Partido, Felipe González, cuyas cualidades poéticas son aún desconocidas incluso para la gran masa de los seguidores del socialismo.»

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

**VIAJE A PARIS**

Por EMILIA LOSADA

SS. MM. los Reyes de España han estado en París tres días de la pasada semana, siendo éste el primer viaje oficial a Europa que realiza, desde su exaltación al trono.

A los españoles les podrán llamar la atención dos circunstancias de este viaje. De un lado, el espectáculo de respeto y pompa, característico de las normales relaciones entre estados, y que nos estuvo negado como nación, durante cuarenta años, con la única excepción de un viaje a Portugal, hace mucho. Este espectáculo forma parte de la vida, y una nación tiene el legítimo derecho de sentirse conmovida colectivamente por la exquisita brillantez que Francia sabe imprimir a esta clase de actos. Francia e Inglaterra tienen el privilegio de contar con las manifestaciones del patriotismo más conocidas y bellas de toda Europa: así como Carlos V decía que no se sentía emperador más que subiendo las escaleras del Alcázar de Toledo, así los Reyes deben sentirse más Reyes rodando lentamente por los Campos Elíseos, rodeados por los coraceros de Francia, entre el brillo de los sables y el resbaladizo sonido de las marchas ilustres. Todo eso se está ofreciendo en medio de una atmósfera de respeto y admiración a los Reyes de España, y es justo y necesario, sobre todo si se piensa en la pobreza y desden por las tradiciones con que esos temas son tratados en nuestro propio país, en que parece un insulto casi recordar que fuimos un imperio glorioso, cosa de la que nadie sensato debiera avergonzarse.

En este sentido, son muchos los españoles que se preguntan por qué no se rodea a nuestra monarquía de sus atributos personales, que tan bellos son y tanto dicen de nuestra entidad como país, arrumbando de una vez los ramplones símbolos y maneras con que se intentó sustituirlos en una época fenecida. Todo Rey debe significar, de alguna manera, su vínculo con la nación con los consagrados, reconocibles y lógicos signos de comunicación de masas que

son lo que se llamó en el siglo pasado «Las joyas de la Corona». Hablamos del Cuerpo de Alabarderos, de los Húsares de Princesa y el Relevo de la Guardia, que podrían sustituir con ventaja —ya lo comienzan a hacer— a esos pintorescos domadores de fieras que parecen los antiguos guardias de Palacio.

Suprimidos estos detalles, sin descontar su importancia, el viaje de los Reyes aparece en toda su dimensión. El Rey ha ido a dialogar con Giscard —uno de los políticos europeos que más a fondo han jugado la carta de una España monárquica y democrática en pie de igualdad, con fórmulas de entendimiento claras, con problemas muy patentes y con soluciones dispuestas. Todo esto es un sueño comparado con nuestra anterior política exterior.

No hablemos de la época en que el señor López «vivía» en los aviones oficiales visitando sin tregua toda clase de cancillerías, entrando por las escaleras de servicio, distraído a atareados cancilleres con la inútil pretensión de disfr-

zar lo que era una dictadura autocrática para conseguir balones de oxígeno para la supervivencia. Los rechazos que obtenía —entre los que destaca aquel sardónico «pensar juntos» que cosechó en el Foreign Office— no hacían otra cosa que enardecerle en su política de globe trotter, que sólo cortó un cese fulminante, que le pilló, como no podía ser menos, en París. No digamos tampoco nada sobre los estériles pour parlers del López siguiente —Rodó, para ser más exactos— con monseñor Casaroli, con quien se encontraba crónicamente «en la recta final» de un problema eterno, el de las relaciones con la Iglesia, que el Rey ha cortado de un tajo renunciando de una vez a lo que tenía que renunciar, cosa que Franco ni se imaginaba.

Ahora se nos recibe, por fin, por la puerta; y se nos escucha, y hasta se nos alienta. Una velada advertencia, dirigida a quienes piensan que los demócratas son tonfos de babero, no falta en las palabras aliento: todo esto vale mientras florezca la esperanza de que España camina decididamente a la democracia. Esa es la condición para no volver al ghetto anterior poblado de visitas de emires árabes a los que enseñar el Alcázar de Toledo y veladas con actuación de Juanita Reina.

La visita de los Reyes a América, en que se habló en un tono de gravedad política desconocido, de Comunidad de Naciones Hispánicas para sustituir a los días de la Hispanidad a base de madre patria, de proyectos económicos de largo alcance para reemplazar los juegos florales, y de puente entre la Comunidad Iberoamericana de Naciones y el Mercado Común, en vez de mandar coros y danzas, ha servido de preludeo a este otro viaje, en que Europa abre la puerta si se le enseña la patita blanca del régimen democrático. No la cubierta de harina que quiere fabricar don Gonzalo Fernández de la Mora y compañeros ex.

¿Serán capaces las Cortes de anteponer los espectros ensangrentados y poco tolerantes de antaño a esta primavera europea, por la vía de los votos? Esta es la pregunta.

Cuando tantas veces se hacen apelaciones al patriotismo, pocas ocasiones como esta hay de demostrarlo. Si España instaure en paz su democracia, puede contar —los discursos oficiales de los jefes de Estado son la suprema definición de una política— con una Comunidad Hispánica de Naciones y su rápida entrada en el Mercado Común. En otro caso, están verdes.

**Academia Studio**

Graduado Escolar y BUP.  
Plaza Salvador, 8.  
Teléfonos 414816 y 421071.

**GUIA MEDICA Y SANITARIA**

**Dr. N. Jiménez Muñoz - Delgado**

TOCOGINECOLOGO  
Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.  
Consulta previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde).  
Calle Rancho, 12 y calle José Zorrilla, 87-1.º E.  
Teléfonos 415735 y 424160

**II OPOSICIONES !!**

Auxiliares Administrativos del Estado, Ayuntamientos, INP, Mutualidades, Administrativos del Estado, Subalternos, etc.

Preparación intensiva a cargo de licenciados en derecho, Funcionarios Públicos, especialistas en las respectivas materias.

Horario de 4 a 10 de la tarde: una hora diaria en grupos reducidos.

**1.500 ptas.**

Información gratuita en Avenida de Fernández Lareda, 20, bajo B. Teléfono 41.52.82. Horas de Secretaría de 4 a 10 de la noche.



## HOY, NUEVAS TARIFAS ELECTRICAS

Hoy lunes entra en vigor la subida de tarifas eléctricas tanto para usos domésticos como para fines industriales.

En España, como se sabe, existen tarifas en una gama de doce clasificaciones. Los abonados para usos domésticos comprendidos en la tarifa A-2, la más común, tendrá una sobretasa de 50 céntimos por kilovatio por encima del límite del segundo bloque. Más de la mitad de los consumidores domésticos clasificados en las tarifas A-0, A-1 y A-3 estarán exentos del recargo.

Por lo que respecta a los industriales, padecerán las subidas el 50 por 100 cuando el consumo sea superior al 95 por 100 de la energía facturada en el mismo periodo del año anterior.

Se calcula que el 35 por 100 de los usuarios domésticos y el total de los industriales se verán afectados por las nuevas tarifas.

### SUBEN UN 10 POR 100 LAS PENSIONES DE LA SEGURIDAD SOCIAL

En un 10 por 100 se van a revalorizar las prestaciones comprendidas en las pensiones de invalidez permanente, jubilación, viudedad, orfandad y en favor de los familiares, así como los subsidios de invalidez provisional del sistema de la S. Social, con exclusión de los regímenes especiales de las Fuerzas Armadas y de los funcionarios civiles del Estado causadas con anterioridad al pasado día 1 de junio de 1976, según se ha publicado en el "Boletín Oficial del Estado".

La nueva revalorización se lleva a cabo como consecuencia de la revisión del salario mínimo con efectos del 1 de octubre de 1976 y entrará en vigor a partir de hoy lunes.

Las citadas pensiones que fueran causadas desde el 1 de junio al 31 de octubre de 1976 se revalorizan en tantas sextas partes de una cantidad equivalente al 10 por 100 de su importe.

En el caso de pensiones por accidente de trabajo o enfermedad provisional, se dividirá por 14 el importe anual de las pensiones, siendo el coeficiente resultante la cuantía a efectos de cálculo de los incrementos mensuales.

Las cuantías de las prestaciones a efectos de revalorización se considerarán constituidas por su importe inicial, más los incrementos operados, como consecuencia de revalorizaciones o mejoras periódicas que se hubieran aplicado a dicho importe.

### ENTRAN EN VIGOR LAS LIMITACIONES DE VELOCIDAD

Por la orden que desarrolla el real decreto-ley del día 8 del pasado octubre, hoy lunes, 1 de noviembre, entran en vigor las limitaciones de velocidad establecidas para los vehículos de motor. A este respecto, la Dirección General de Tráfico recuerda a los conductores que en toda vía y travesías dentro de la ciudad, toda clase de vehículos automóviles no deberán circular a más de 60 kilómetros por hora.

En autopistas y carreteras con arcén de un metro cincuenta de anchura mínima y con dos o más carriles en cada sentido o con carril adicional para vehículos lentos, las velocidades máximas autorizadas son de 100 kilómetros por hora a coches turismo y motos, de 90 para autobuses y de 80 para camiones y vehículos articulados.

En las demás carreteras, los turismos y motocicletas circularán a un máximo de 90 kilómetros por hora; los autobuses, a 80, y los camiones y vehículos articulados, a 60 kilómetros por hora.

En la circulación por autopista o carretera, los límites podrán ser rebasados en todo caso en diez kilómetros a la hora si se trata de adelantar a otros vehículos si éstos circulan ya a la velocidad máxima autorizada.

## Alianza Regional de Castilla y León protesta por la restitución de los fueros vascos

Como el sábado informamos, el último Consejo de Ministros acordó, en uso de la autorización que le confiere el artículo 13 de la ley Constitutiva de las Cortes, y oída la Comisión a que se refiere el apartado 1 del artículo 12 de la citada ley, proponer a Su Majestad el Rey la aprobación de un real decreto-ley por el que se deroga el decreto ley de 23 de junio de 1937 sobre régimen económico-administrativo de las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya.

Dicha derogación responde a la voluntad integradora de la Corona y al deseo de lograr la plena participación de todos los pueblos de España en el actual proceso político, sin que esta abolición represente privilegio alguno, pues hasta que se acuerde lo procedente en cuanto al ordenamiento administrativo de dichas provincias subsiste para las mismas la legalidad común vigente para las demás.

En relación con este tema, Alianza Regional de Castilla y León ha dirigido una carta al presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez González, en la que muestra su preocupación «al oír el tremendo paso que va a dar el Gobierno restaurando los ciertos económicos de las dos provincias más ricas de España; Vizcaya y Guipúzcoa, con la esperanza y el ruego de que la justicia fiscal se salve del naufragio que la amenaza.»

Se añade que es un hecho cierto que los ciertos económicos han constituido siempre, desde 1841, un enorme e hiriente privilegio fiscal. Hoy día, los ciertos económicos resultan una discriminación intolerable para las provincias vecinas; las bonificaciones fiscales que con-

tienen pueden valorarse para el solo año 1976 en doce mil millones de pesetas.

«Tal discriminación fiscal está causando una profunda irritación; las provincias ricas no se cansan de exigir privilegios y las pobres han de pagar esa factura en favor de los ricos. Las consecuencias de un mal paso y una acción precipitada en este terreno pueden ser imprevisibles e incalculables.»

La carta dice luego que recientemente señalaba el profesor Enterría que acceder a las pretensiones de ciertas provincias era convertir a España en un pueblo de «bantúes» y elevar un «apartheid» fiscal.

«La cuestión es tan grave que un Gobierno responsable debe dejársela a los representantes democráticos de toda la nación; no es para decidirla por un decreto, ni para involucrar a la Corona en un decreto ley que iría flagrantemente contra su propio mensaje de coronación: «No habrá privilegios para nadie», y con este decreto-ley consagraría el más odioso de todos los privilegios, el fiscal, en favor de los más opulentos. Herir y burlar la justicia no puede ser la «solución política» para ningún

problema; es un parche que sólo conducirá a la protesta y al levantamiento de las regiones pobres siempre olvidadas, postergadas y explotadas.»

Se señala también que los privilegios vascos tenían contrapartida de la que no se habla, y es la frontera aduanera en el Ebro, que borró el general Espartero el 21 de octubre de 1841. «Si quieren hoy los privilegios fiscales y económicos de otrora, levántese al mismo tiempo la frontera aduanera; pero no podemos tolerar un día más la discriminación fiscal que los ciertos económicos representan en verdad. No somos contrarios en manera alguna a las autonomías regionales ni al reconocimiento de las peculiaridades administrativas de las diversas provincias; únicamente rechazamos todos los privilegios y discriminaciones económicas y fiscales, y más aún cuando éstas se hagan absurdamente en desfavor de las provincias más miserables.»

En similares términos, también se han dirigido sendas cartas al vicepresidente del Gobierno, señor Gutiérrez Mellado y al ministro de Gobernación, señor Martín Villa.

## El consejo de administración de «Diario de Castilla» explica los motivos del cese del director del periódico

En su número de ayer domingo, nuestro colega "Diario de Castilla" publica, con la firma de su presidente, una nota del consejo de administración en la que se da respuesta al escrito dirigido al mismo por los trabajadores de la empresa ante el cese del director, don Angel Vilches González.

El texto dice así:

El Consejo de Administración de "Palabra Castellana, S. A.", habiendo considerado seria y detalladamente la actuación del director de "Diario de Castilla" a lo largo de más de ocho meses, después de oír un amplio informe del mismo en el consejo celebrado el día 25 de octubre, llegó a la conclusión de que el señor Vilches no es la persona idónea para llevar la gestión económica de la empresa, y por ello decide, en uso legítimo de su derecho, retirar la delegación de funciones que el consejo le tenía confiada.

Ya en anterior reunión del Consejo, el señor Vilches había manifestado que entre las dos funciones que desempeñaba de director de "Diario de Castilla", y consejero-delegado, en el caso de tener que decidirse por una lo haría por la de consejero-delegado, reiterándolo así en esta junta.

No siendo admitida esta propuesta y ante la retirada de las atribuciones de consejero-delegado, don Angel se negó a aceptar la situación.

Después de invitarle la presidencia reiteradamente a que depusiera su actitud sin conseguirlo, el Consejo se vio obligado a invitarle a presentar la dimisión, que al no aceptarlo se decidió unánimemente por el cese.

La Junta de Fundadores, también por unanimidad, ratificó dicho cese y acto seguido se establecieron las condiciones, generosas por parte del consejo y plena y satisfactoriamente aceptadas por don Angel Vilches.

Estas han sido, y no otras, las razones y los motivos por lo que se ha tomado la decisión que se puntualiza en este escrito».

### Notas de la Enseñanza

#### EXAMENES EXTRAORDINARIOS

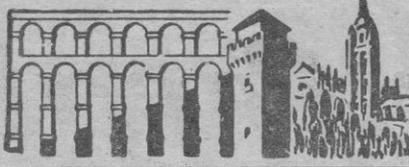
Instituto Nacional de Bachillerato «Andrés Laguna» de Segovia.— En la primera decena del mes de diciembre tendrán lugar en este instituto exámenes extraordinarios para los alumnos que tengan pendientes como máximo dos materias para completar el bachillerato superior. La inscripción de matrícula de los mismos deberá efectuarse hasta el próximo día 15.

Hormigón preparado



**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855



## Commemoración de Todos los Santos y fieles difuntos



Como cada año, en la plaza Oriental se han instalado puestos de flores ante la fecha de Todos los Santos. (Foto Aurelio M.)

En la capilla del cementerio del Santo Angel de la Guarda ha tenido lugar, a

mediodía de hoy, una misa en conmemoración de la festividad de Todos los Santos, de los fieles difuntos.

## Homenajes Distinciones y Premios

SE PREPARA UN HOMENAJE AL CORONEL GÓMEZ SALCEDO

El pueblo de Sangarcía prepara un homenaje, para fecha próxima, al coronel don Vicente Gómez Salcedo, presidente de la Hermandad Nacional de Retirados de los Tres Ejércitos, por cuyo motivo tendrán lugar diversos actos en la citada localidad, de la que aquél es natural.

Sabemos que tanto el Ayuntamiento de Sangarcía como toda la población va a intervenir de manera decidida en este homenaje, puesto que el señor Gómez Salcedo es persona muy querida entre sus paisanos.

Un público numeroso se ha sumado a la celebración eucarística, en la que ha oficiado el capellán del cementerio, don Domingo Martín Calle. Una vez finalizada la misa se rezó un responso comunitario por el alma de todos los difuntos, recorriéndose después los distintos patios del camposanto.

Para la tarde, a las cinco, está previsto que haya un responso solemne en sufragio de los caídos y de todos los inhumados en dicho camposanto.

Mañana, a las once, habrá un funeral por los fieles difuntos.

Desde hace varios días las familias han acudido al cementerio, como es tradición, para depositar innumerables ofrendas florales ante las tumbas y nichos donde reposan los restos de sus deudos.

## SEGOVIA RELIGIOSA

### EN LA IGLESIA DE LOS PP. MISIONEROS

Mañana, día 2 de noviembre, empieza en esta iglesia la tradicional novena en sufragio de nuestros difuntos. El acto tendrá lugar a las siete y media de la tarde con el rezo del santo rosario, preces litúrgicas y responso. A continuación, la misa en la que predicará breve homilía el P. Benigno Arroyo, C. M. F., de la residencia de Vigo.

Durante todo el mes de noviembre se rezará un responso y se harán preces litúrgicas por los difuntos.

## Amas de Casa

### Mañana, conferencia sobre «Medicina preventiva»

Mañana, martes, prosiguiendo el ciclo organizado por la Asociación Provincial de Amas de Casa, tendrá lugar, a las siete de la tarde, una conferencia a cargo del jefe provincial de Sanidad, don Juan José Revilla Ibáñez, quien desarrollará el tema «Medicina preventiva».

El acto se celebrará en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad y al mismo podrán asistir, además de las asociadas, cuantas personas lo deseen.

### EXCURSION A CUELLAR Y EL HENAR

El próximo día 9 tendrá lugar una excursión a Cuéllar y al Santuario del Henar, en la que podrán tomar parte cuantas miembros de la Asociación lo deseen, quienes deberán efectuar su inscripción hasta el día 5, en el domicilio social, calle del Taray, durante las horas de 3,30 a 7,30 de la tarde. El precio de la excursión (incluida merienda) será de 175 pesetas.

### CURSO DE CORTE Y CONFECCION

Por otra parte, la Asociación recuerda a sus asociadas que el curso de corte y confección comienza mañana, día 2, a las cuatro de la tarde.

### Nuevo escrito de apoyo a trabajadoras de «Schell, S. A.»

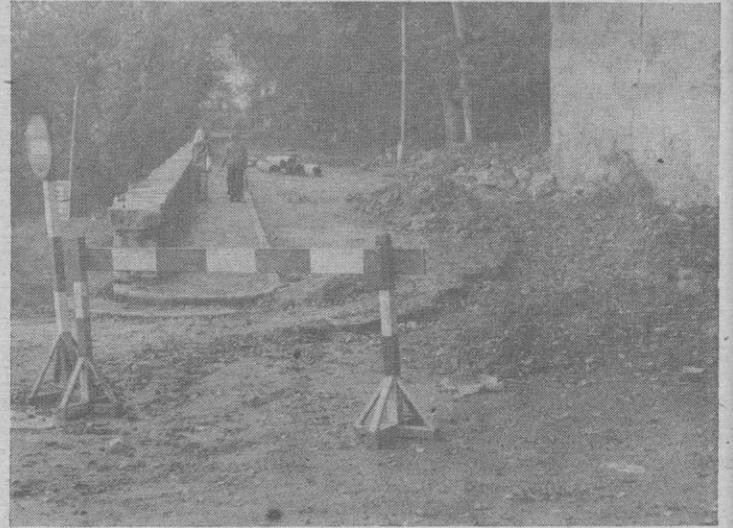
Un escrito con numerosas firmas de trabajadores de la sección en Segovia de la empresa «Femsa» ha sido entregado este fin de semana en la Secretaría del Consejo Provincial de Trabajadores; en él solicitan la intervención del Consejo en favor de las seis trabajadoras de la empresa «Schell, S. A.» que fueron despedidas recientemente, según informamos.

Por otra parte, en el citado escrito los firmantes del mismo dejan traslucir su preocupación ante la posibilidad de que las trabajadoras afectadas queden en una situación de indefensión al haberse suspendido la aplicación del artículo 35 de Ley de Relaciones Laborales.

De acuerdo con las noticias que nos llegan en torno a este asunto, parece ser que en algunas empresas más de Segovia se están recogiendo también firmas entre su personal en apoyo de las trabajadoras de «Schell, S. A.»

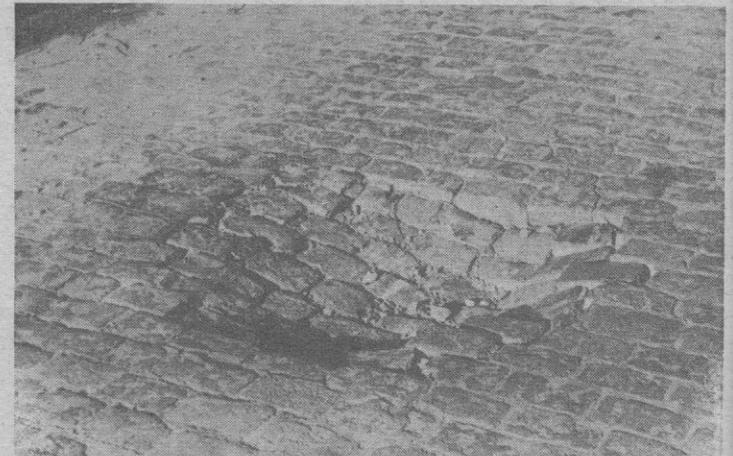
## AL AIRE DE LA CALLE

OBRAS SIN TERMINAR



¿Cuántas obras se inician en Segovia y pasa mucho tiempo antes de que las veamos finalizadas? ¡Para qué contar! Los trabajos parecen eternizarse, y el mejor ejemplo, hoy, lo tenemos en esta fotografía, del paseo de San Juan de la Cruz. ¿Es que no hay forma de que se acelere su terminación?

LOS BACHES, OTRA VEZ



En el último pleno municipal —como sabe el lector— los concejales se ocuparon del problema de los baches en las calles de la ciudad. Lo que comienza siendo un pequeño hundimiento, al cabo de los días se convierte en un auténtico socayón. Parece que una solución eficaz no le costaría mucho dinero al Ayuntamiento según dijeron los propios ediles. Por tanto, ¿por qué no se emprende una acción decidida de una vez por todas? (Fotos Aurelio M.)

LO QUE NO DEBE SER



Ayer se celebró la «Operación Papel», organizada a favor de los niños subnormales, y según nuestras noticias los segovianos respondieron también estupendamente en esta ocasión.

Pero lo que ya no le puede parecer nada bien a nadie es que un grupo de mozalbetes, que no tenían que ver nada con la «Operación» se dedicasen a despararrar los periódicos que se habían situado en los bancos del jardín de los Caídos. Lo que otros jóvenes estaban haciendo bien ellos intentaron estropearlo. Una lástima. (Foto Ramiro)

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida





## TOROS

### Decepcionó el rejoneador portugués Joao Moura Josechu Pérez de Mendoza sigue afianzándose

Pues, sí, aunque parezca mentira, el pasado sábado hubo toros en Segovia. ¿Que a quién se le ocurre esto? Únicamente al genial Manolo Lozano, con la colaboración en este caso de Josechu Pérez de Mendoza. Estoy por asegurales que un sesenta por ciento largo de la población se enterará de la celebración del festejo cuando lean la reseña del mismo. Las cosas hay que hacerlas con más calma, mejor programadas y a su debido tiempo. Que nadie se queje; sucedió lo que tenía que ocurrir. Las genialidades en la programación de esta

forma se suelen pagar bastante caras.

Poco más de doscientas personas en los tendidos de la vieja plaza segoviana. Con este ambientazo en los tendidos ¿qué ganas e ilusión iban a tener los rejoneadores en el ruedo?

Para el «acontecimiento» llegaron seis novillos de Gómez Hernando, de Talavera de la Reina, con poca romana, fea presentación y claros síntomas de mansedumbre, barbeando las tablas con tendencia a saltar al callejón y en alguna ocasión aquerenciados en terrenos de chiqueros.

Hicieron el paseíllo Josechu Pérez de Mendoza y Joao Moura, enfrentándose por segunda vez en la presente temporada —la primera fue en la feria de Valladolid— y el saldo sigue siendo favorable en lo artístico al segoviano.

Josechu estuvo sencillamente bien. Corrió lo justo, sin pasarse, clavó lo justo y casi siempre en buen sitio, destacando un par a pitón contrario y otro al sesgo colocados con esa maravilla de caballito negro. Pero lo mejor de Josechu es que prácticamente ha encontrado el sitio en la plaza, ha comenzado a sentirse agusto otra vez sobre las monturas, se ha hecho dueño de la situación y está prácticamente en forma para en la próxima temporada —si no se abandona este invierno— dar el «do de pecho» y volver a ocupar el sitio que tenía antes de su retirada. Como tiene nombre y gancho y su rejoneo gusta no le va a resultar nada difícil. Cortó una oreja en su primero, y fue ovacionado en el segundo, pero esto es lo de menos.

Decepcionó totalmente el joven portugués Joao Moura, y digo decepcionó totalmente porque a un hombre que viene precedido de la fama del portugués se le debe exigir mucho más. Y es que nunca hemos sido partidarios de los niños prodigios, al menos en esto de los toros. Dio la sensación de salir a la plaza con la lección aprendida de memoria y en el momento que el novillo no hace lo que a él le interesa se ve acosado y sus caballos alcanzados. Puede que a estas alturas de la temporada, con tantas actuaciones a cuestras, se encuentre un poco «sobrao». Ahora bien, es de justicia reconocer que con la cuadra de caballos que el joven portugués tiene se puede permitir el lujo de pisar terrenos vetados para otros. Nos dejó con las ganas de verle repetir aquella actuación de la corrida de Beneficencia, o ¿se le han subido los humos y ya se cree figura insustituible? Cortó otra oreja en su primero y también fue ovacionado en el segundo, pero la verdad es que el niño prodigio portugués no nos convenció.

#### AYER, DOS OREJAS EN ARANJUEZ

En la corrida de rejones celebrada ayer en Aranjuez, el segoviano Josechu Pérez de Mendoza obtuvo un señalado éxito, al dar una vuelta al ruedo, con fuerte petición, en su primero, y cortar las dos orejas a su segundo.

Con esta brillante actuación

## MUSICA

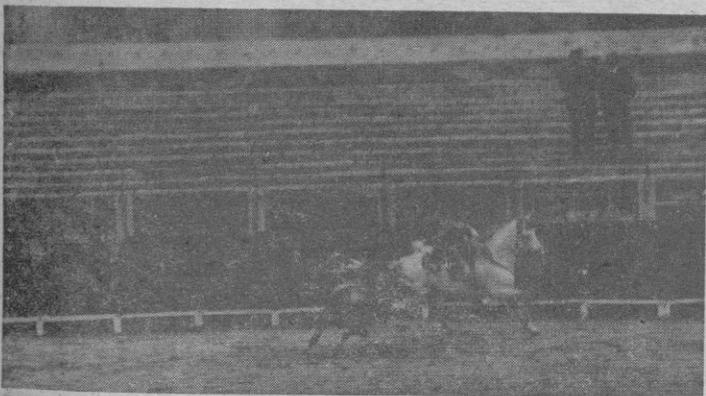
### Extraordinario concierto de Ernesto Bitetti en la Filarmónica

En el teatro Juan Bravo, por cierto con temperatura gélida, y con una afluencia de público verdaderamente desusada —abarrotado el patio de butacas y con mucha gente arriba— tuvo lugar el concierto de este mes de la Sociedad Filarmónica de Segovia. Estaba a cargo de Ernesto Bitetti, concertista de guitarra argentino que es muy conocido y estimado en nuestra ciudad.

El concierto, con dos partes bien diferenciadas, española o de resonancias hispanas la primera (esa gloriosa página de Claude Debussy que es el homenaje a Falla) y americana la segunda. Destacamos, como siempre en este artista, su modo de tocar, de técnica comprometidísima, siempre al borde de sus extraordinarias facultades y con continua presencia de la inspiración del momento, que unas veces consigue sonidos y hasta interpretaciones sublimes y otras no tiene inconveniente en ponerse en riesgo de rozar una nota, con un corazón muy abierto y grande. De ese modo, sobre todo en la segunda parte, aires porteños como el «Tango» de Piazzola, o el precioso «Malambo» del que es autor el insigne folklorista Eduardo Falú (ejemplo de seriedad en la investigación y comunicación de la música del pueblo porteño) tuvieron una entidad artística de primer orden. Los aplausos insistentes y cálidos le obligaron a regalar un bis.

De nuevo un concertista en Segovia tuvo que interrumpir su concierto por causa de ruidos completamente incivilizados —carreras, patadas, caída de sillas— producidos en la sala. La Sociedad se esfuerza con todos los medios en evitarlo, y jóvenes socios colectivos de centros de educación se empeñan en causarlos, destruyendo así una larga labor de civismo artístico mantenida durante mucho tiempo. Lástima.

F. R. M.



Los tendidos, prácticamente vacíos...



Josechu, triunfador de la tarde



El portugués Moura estuvo más flojo que otras veces

## SUCESOS en la capital y provincia

### Joven muerto en una cacería

AYLLON. (Por teléfono de nuestro corresponsal, TEODORO GARCIA GARCIA).

El joven de 29 años Gregorio Cuenca Gómez resultó muerto el sábado último en el curso de una cacería. Al parecer, el infortunado muchacho, que tenía alteradas sus facultades mentales, volvió la escopeta contra sí mismo, disparándose en la cabeza y produciéndose la muerte instantánea. Era de profesión relojero, residente en Madrid aunque nacido en Riaza. El suceso ocurrió en Cinco Villas, término de Fresno de Cantespino.

Intervino en el suceso el

Josechu Pérez de Mendoza pone punto final a la temporada.

M. ILLANA  
(Fotos Aurelio M.)

Juzgado de Fresno, siendo trasladado el cadáver a la villa riazana, donde ayer tuvo lugar el sepelio, que ha constituido una gran manifestación de duelo, puesto que la familia del finado es muy conocida en toda esta comarca.

### DOS ACCIDENTES DE TRAFICO

Según información recibida del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ayer ocurrieron dos accidentes de tráfico en las carreteras de nuestra provincia.

Uno de ellos fue, a las 13,30 horas, en la plaza de Franco, casco urbano de San Ildefonso, al colisionar dos turismos, resultando los conductores ileso y los vehículos con daños de poca importancia.

El otro, a las 22,30, en el punto kilométrico 65,500 de la carretera N-603, término de El Espinar, donde un turismo atropelló a una res vacuna, resultando el conductor herido de pronóstico reservado, dos ocupantes heridos leves, el animal muerto y el vehículo con daños.



El conde de Barcelona, en Madrid

## La cuestión dinástica se resolverá cuando convenga a los intereses de España

A las siete de la tarde del sábado llegaron al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedentes de Lisboa, los condes de Barcelona, don Juan de Borbón y doña Mercedes, padres de S. M. el Rey. Al pie de la escalera del avión, los condes de Barcelona fueron recibidos por su hija la infanta doña Margarita y su esposo, el doctor Carlos Zurita, acompañados de sus hijos. Estaba presente también el conde de los Gaitanes y otras personalidades.

Don Luis María Ansón, jefe del secretariado de información del conde de Barcelona ha declarado a «Europa Press» en San Sebastián, que «don Juan de Borbón no trae ningún programa político para desarrollar en el curso de su estancia en España. Don Juan viene únicamente con la intención de participar en algunas cacerías».

El señor Ansón ha declarado también en entrevista que ayer publicó «La Voz de España» que don Juan Carlos y su

padre, el conde de Barcelona, resolverán la cuestión dinástica cuando lo consideren conveniente para los intereses de España.

A la pregunta del periodista sobre si la renuncia de don Juan a la Jefatura dinástica española puede estar próxima, el señor Ansón responde:

«A mi manera de ver, es una osadía intervenir en un tema tan delicado y tan personal como éste. Don Juan de Borbón ha demostrado sobradamente su inmenso patriotismo y don Juan Carlos no tiene, ni ha demostrado otro sentido en su vida, que el servicio a España.»

«Padre e hijo —añade Luis María Ansón— se entienden a la perfección y se quieren entrañablemente. Cuando lo consideren conveniente para los intereses de España resolverán la cuestión dinástica. Entre tanto, don Juan continuará apoyando, como ha repetido en numerosas ocasiones, a su hijo.»

200 MILLAS EN LA C. E. E.

## LOS PESCADORES ESPAÑOLES SERAN LOS MAS PERJUDICADOS

Tras cinco horas de deliberaciones, los ministros de Asuntos Exteriores del Mercado Común lograron ayer un acuerdo de principio que prevé la extensión de las aguas territoriales comunitarias a 200 millas a partir del 1 de enero próximo. Los pescadores españoles van a ser probablemente los más perjudicados. Un millar de buques, que dan trabajo a 15.000 compatriotas, tendrán que retirarse de los bancos del Gran Sol, Pequeño Sol y San Pedro y Miquelón. España podrá negociar, pero siempre sobre la base de una retirada de la flota pesquera, salvo que se ofrezcan contrapartidas de algún tipo, al margen incluso del ámbito pesquero. Por otra parte, la integración de nuestro país en el Mercado Común parece estar subordinada a la consolidación de la democracia.

## Retraso en la reapertura de la Autónoma

Madrid, 1.—La junta de gobierno de la Universidad Autónoma, a la vista de los informes emitidos por las Facultades de Ciencias, Económicas, Derecho y Filosofía y Letras, que coinciden con su punto de vista, ha acordado no comenzar las clases en los citados centros hasta que el Ministerio de Educación y Ciencia decida, en función de los informes técnicos de que dispone, que las instalaciones del campus reúnan las requeridas condiciones de seguridad.

La formalización de las matrículas continuarán realizándose como hasta ahora, mientras que el primer curso de Medicina comenzará en la fecha prevista, el día 2 de noviembre.—Logos.

## España ganó el Festival de la O. T. I.

España, con un voto más que Venezuela (14-13), ganó en la madrugada del domingo el Festival de la O. T. I. La canción «Canta cigarra» fue defendida por María Ostiz.

# PROFESIONALES, AMIGOS, LEALES.

Los empresarios del transporte, y los conductores, saben que detrás de las fachadas azules de nuestras instalaciones existe una organización de servicio al cliente sólida y profesional, con la que da gusto relacionarse.

Para vender y para atender en post-venta.

Para tomar su camión usado generosamente y financiarle el nuevo en

## MOSA

Carretera San Rafael, 64 - SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

las mejores condiciones.

Para ofrecerle la garantía más completa: 100.000 Kilómetros o un año de uso para las principales piezas y la mano de obra. La única automática. Fácil. Sin trámites pesados. Sin que tenga que pagar primero y reclamar después como es habitual en otras garantías.

Porque siempre estamos dispuestos para atender cualquier servicio.

Porque tenemos instalaciones adecuadas, los mecánicos mejor preparados y recambios originales.

Porque somos profesionales tenemos sentido de la responsabilidad y cumplimos nuestros plazos.

Porque no ponemos "pegas".

Esto, nos ha permitido aumentar la lealtad de nuestros clientes y el número de nuestros amigos.



Chrysler fabrica camiones así, porque el transporte español los necesita así.





extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## VISPERAS DE ELECCIONES EN EE. UU.

Washington, 1. (Por Miguel Larraya, de Efe).—En un último esfuerzo por inclinar definitivamente la balanza a su favor, los dos candidatos presidenciales norteamericanos acudieron ayer a los Estados más populosos de la Unión en busca de los votos que puedan decidir la victoria.

Prácticamente empatados en los sondeos de opinión dos días antes de las elecciones presidenciales, Gerald Ford, candidato republicano, viajó al Estado de Nueva York, mientras Jimmy Carter acudió a Tejas y California donde la ventaja que mantenía hace dos semanas se ha evaporado súbitamente.

Por primera vez en dos meses de campaña electoral los sondeos de opinión son incapaces de señalar un claro favorito y aunque conceden una ligera ventaja a Jimmy Carter (uno por ciento) la recuperación de Ford en las dos últimas semanas deja sin pronóstico las elecciones del martes.

En Nueva York, donde Carter mantiene una ligera ventaja, Ford predijo ayer una clara victoria y atacó a su rival con más decisión que nunca.

Todo el mundo conoce mis posiciones políticas. Yo no digo una cosa en cada ciudad sino lo mismo en todas», dijo Ford que presenta a Carter como un político inexperto y oportunista que no está cualificado para ocupar la presidencia de Estados Unidos.

Carter, que fue recibido por una entusiasta multitud en Tejas, se mostró confiado en la victoria pese a su descenso en los sondeos de opinión.

En un agresivo discurso el candidato demócrata acusó al Presidente Ford de «incompetente» y pidió al pueblo norteamericano que lo eche de la Casa Blanca.

### CRITICA DE ROCKEFELLER A CARTER

Bogotá, 1.—El vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller, acusó ayer al candidato demócrata a la Presidencia de su país, Jimmy Carter, de ser un hombre que cambia de parecer según su conveniencia y afirmó que Gerald Ford será reelegido en la presidencia.



La Navidad está ya a la vista. Ante esta conmemoración, los alemanes no se descuidan, y he aquí, como ejemplo, a esta joven que se afana en preparar uno de los típicos árboles para que el público vaya mentalizándose de la proximidad de la fiesta.

El vicepresidente norteamericano se mostró partidario de que el liderazgo de los Estados Unidos sirva para la unidad de los pueblos americanos y destacó la forma en que el secretario de Estado, Henry Kissinger, ha llevado las relaciones con los países de habla hispana, con dignidad y con el respeto a los ciudadanos.—Efe.

## ALTO EL FUEGO EFICAZ EN EL LIBANO

Beirut, 1. (Por Michael Ross, de Efe-Upi).—Un portavoz de la Liga Árabe ha manifestado hoy lunes que el alto el fuego al que se llegó hace once días se respeta generalmente a pesar de los esporádicos disparos y de los movimientos de las unidades izquierdistas en el sur y en el centro del país.

«El respeto al acuerdo de alto el fuego se ha mantenido, en general, durante todo el día del domingo hasta la mañana del lunes, afirmó el portavoz.

El mediador de la Liga Árabe Hassnan Sabry El Joly, llegó procedente de El Cairo, vía Damasco, en la noche del domingo y declaró a los periodistas que la crisis del Líbano iba camino de una solución y que la relativa calma en los diversos frentes constituía una excelente oportunidad para que las varias facciones enfrentadas iniciaran un diálogo constructivo.

El presidente del Líbano, Elias Sarkis, conferenció con el secretario general de la Liga Árabe, Mahmoud Riad este fin de semana con el que trató de la forma de acelerar la constitución de una fuerza pacificadora de 30.000 hombres que sería puesta bajo el mando de Sarkis.

## PANORAMICA



mundial

**CHINA:** En Shanghai han sido fijados carteles murales en los que se informa que Li Shien-Nien, un político moderado, ha sido designado primer ministro, afirman fuentes informadas. Se asegura también que en los mismos carteles se dice que el ministro de Defensa, Yeh Chien-Ying, ocupará el cargo de presidente del Congreso Nacional del Pueblo o Parlamento.

**U.S.A.:** La Policía detuvo ayer a un hombre y una mujer armados, dentro de un hotel donde el candidato presidencial demócrata, Jimmy Carter, iba a celebrar un desayuno de propaganda electoral. Ni el hombre ni la mujer, cuya detención se efectuó en incidentes distintos, son sospechosos de intentar disparar contra Carter.

\*\*\*

Shirley Temple, exembajadora norteamericana en Ghana y actualmente jefe de protocolo, dice en una entrevista publicada ayer que el sur de África «sufrirá un baño de sangre» si fracasan las conversaciones entre líderes blancos y negros africanos.

\*\*\*

Cuando mañana, 2 de noviembre, los norteamericanos elijan nuevo presidente, Puerto Rico votará para escoger nuevo gobernador en una elección que puede modificar los vínculos de la isla con EE. UU. El principal aspirante al cargo es el actual gobernador Rafael Hernández Colón, que con el apoyo de su partido, popular democrático, intenta conseguir un segundo mandato.

\*\*\*

José Sabate Porta, el médico cuya expulsión de Estados Unidos fue ordenada recientemente por un juez de emigración, ha decidido no rendirse y luchar hasta el final para seguir viviendo en el país donde ha trabajado por más de veinte años.

**PARAGUAY:** La gran cantidad de energía que Paraguay contará en el futuro le abre las posibilidades para que pueda instalar una planta enriquecedora de uranio, cuya posibilidad de subsistencia fue revelada el mes pasado por técnicos de una empresa norteamericana.

**JAPON:** Las reservas convertibles del Japón se han elevado en 88 millones de dólares durante el mes de octubre hasta alcanzar un total de 15.577 millones. En la misma fecha del año pasado las reservas niponas de divisas ascendían a 13.192 millones de dólares según ha declarado el Ministerio de Hacienda.

**PORTUGAL:** «El socialismo en Portugal abre paso a que podrá ser el socialismo en España y en toda la península Ibérica», dijo el domingo Felipe González, secretario general del PSOE, en su salutación al II Congreso del PS Portugués.

## 3-0. Dos goles del reaparecido Morillo dieron consistencia al resultado

El portero Durán paró un penalty a Diego y Julito volvió a ser expulsado

### ALINEACIONES:

Talavera C. de F.: Durán; Bravo, José Luis, Busto; Arrigote, Angel (Machín); Sarva, José Manuel, Villarruel, Tito y Tomás (Justi).

G. Segoviana: Bellota; Susi, Vegas, Cerezo; Valeriano, Rodero (Morillo); Guerra (Diego), Cuéllar I, Juan Ramón, Minguela y Julito.

### GOLES:

1-0. Minuto 2. Un centro de Cerezo es despejado con mala fortuna por José Luis, que introduce el balón en su propia portería.

2-0. Minuto 66. Minguela remata muy fuerte, el balón se le va a Durán y Morillo oportuno marca.

3.0. Minuto 85. Jugada similar a la anterior en la que Minguela consigue pasar el balón por encima de Durán consiguiendo Morillo rematar al fondo de la red.

### ARBITRO:

Señor Núñez Acera. Su labor no tuvo complicaciones y como única "pega" a su arbitraje podemos señalar la expulsión, muy radical por su parte, de Julito. Por lo demás creo que sus decisiones fueron justas.

### INCIDENCIAS:

No fue del todo mala la temperatura a la hora de dar comienzo el encuentro. Buena entrada para ver a un flojo equipo, al menos en la clasificación. Saque de honor a cargo de un niño, hijo de uno de los seguidores que desde Madrid acuden a presenciar los encuentros de la G. Segoviana. El terreno de juego, una vez más, desastroso. Necesitaron asistencia del masajista los jugadores visitantes Arrigote, Bisto y José Luis que estuvo siete minutos fuera del terreno de juego. Tarjeta amarilla a Valeriano por una fuerte entrada a Sarva. Al finalizar el encuentro los jugadores toledanos fueron al centro del terreno a saludar a la afición. Buen gesto que se premió con aplausos. Nueve saques lanzaron desde la esquina los locales y uno menos sus oponentes. En el minuto 89 Diego lanzó un penalty que fue desviado a córner por el meta visitante.

### HUBO QUE ECHAR MANO DE LOS REFUERZOS

Mirando la clasificación se veía al Talavera en un mal lugar, lo cual hacía pensar en un fácil encuentro para los azulgrana gimnásticos. De otra parte, los incidentes ocurridos el pasado domingo en Talavera que costaron al equipo sanciones importantes a jugadores, lograban dar un tono al encuentro de claro carácter local. Sin embargo no fue así. Resultó que el Talavera se trajo casi todo el conjunto juvenil que había intervenido en la Selección provincial de Toledo en el recientemente celebrado Campeonato de Castilla. Y los muchachitos pusieron una resistencia muy superior a la esperada. De esta forma los nervios fueron haciendo su aparición en el conjunto local y en su entrenador, que al ver cómo pasaban los minutos sin que el juego por parte local funcionara, hubo de realizar los cambios que en un principio se pensó no harían falta.

Fruto de la mala suerte del conjunto visitante le valió a los segovianos el retirarse al vestuario en la primera mitad con el marcador a su favor. La verdad sea dicha que el gol no se le habían merecido. El juego realizado había sido de muy pobre calidad. El abandono del centro del campo y la escasa lucha de los atacantes fueron lagunas de las que se aprovecharon los jugadores talaveranos, y si su labor no consiguió algo positivo se debe a la buena labor defensiva, ahí sí, de los Valeriano, Susi, Cerezo y el líbero Vegas. Tan mal lo vio el mister local que a los 38 minutos de la primera mitad ya había lanzado a Morillo fuera del banquillo, a ver si era capaz de enmendar el desaguado que allí existía. La verdad es que esta primera parte no merece más alabanza que el olvido.

La segunda mitad no hizo olvidar a los espectadores la primera. Curiosamente tenemos apuntado en nuestras notas del encuentro lo siguiente: minuto 10, "nin-

gún jugador quiere estar en su sitio, cada cual juega a su aire y nadie cubre a nadie". Minuto 15, "Las incursiones de los delanteros visitantes cada vez son llevadas con mayor peligro para Bellota. Nadie sale a cortar sus avances por la línea de medios". Esta era la tónica de esos minutos. La salida de Diego al campo (su cambio por el debutante Guerra fue mal acogido por el público que deseaba a Diego pero no a su cambio por el citado jugador), galvanizó el juego local dándole la alegría que hasta ese momento le había faltado. Cuando todo parecía ir sobre ruedas para los azulgrana llegó la expulsión de Julito (a pesar de saber cómo es este jugador en ese aspecto, me inclino por que en esta ocasión su actitud no fue merecedora de tan radical castigo), teniendo el conjunto unos minutos de desconcierto en sus filas. Dos jugadas de Minguela sirvieron a Morillo para erigirse en goleador y con ello ofrecer una consolidada victoria a su equipo que muy pocos esperaban.

Nuestro resumen del encuentro ha de ser duro para los azulgrana. Aparte el juego, buen juego, realizado por la defensa, los demás han naufragado casi por completo. Les ha faltado, sobre todo en la primera mitad, fuerza y ganas para imponerse a un contrario que ha dado facilidades por su nobleza a la hora de disputar el balón. Seguimos sin comprender el porqué de esa manía, partido tras partido, de jugar el balón solamente por un lado del ataque: el izquierdo, donde se acumulan jugadores de forma absurda dando facilidades a los conjuntos oponentes para realizar una defensa destructiva eficaz. Ayer sucedió lo mismo y al debutante Guerra le tocó la "china" de tener que jugar en el lado derecho e ir a buscar balones por todo el campo. Alguien podrá decir, sin embargo, que dos de los tres goles se marcaron precisamente en la segunda mitad y por el lado derecho, y vuelvo a repetir que si se hubiese jugado durante todo el encuentro lanzando balones a ambos lados quizá se hubiese ganado antes y con mayor holgura. En el capítulo de destacados ya lo hemos hecho con el cuarteto defensivo, que realizó una excelente labor de contención e incluso de ataque. Dos buenas intervenciones de Bellota y el saber estar de Morillo. Del conjunto visitante su gran ardor, trabajo y nobleza. Destacar el buen juego del medio Angel y del extremo derecha Sarva.

J. M.<sup>a</sup>

### JUVENILES

## La Segoviana remontó, con brillantez, un resultado adverso (3-4)

Los jugadores gimnásticos dieron una pobre impresión en la primera parte del encuentro de ayer en Alcobendas, frente al colista del grupo. Su juego en este período fue desangelado, con rachas de desorientación, quizá un poco influenciados por el mal estado del campo de hierba y por el frío. Pero lo cierto es que no supieron encontrar su sitio, que no se les veía con capacidad de reacción y el Alcobendas, sin jugar un gran fútbol, se les fue imponiendo poco a poco. También cayó mal a los segovianos el hecho de que a los tres minutos marcara Melero en su propia meta el primer gol del Alcobendas; a los 20 minutos, Alonso larga un tiro desde un ángulo difícil y la pelota se cuela a la segoviana. Parece que reacciona algo la G. Segoviana y un pase de Minguela

la le aprovecha Luis para lograr el primer tanto segoviano; era el minuto 38; a renglón seguido, apenas pasado otro minuto, el Alcobendas vuelve a distanciarse con un gol de Alonso que remata una gran jugada de toda la delantera.

### TODO DIFERENTE

Las cosas no se les ponía bien al equipo segoviano. Por lo visto en el terreno, el Alcobendas tenía muchos deseos de triunfo, pero lo cierto es que si la Gimnástica jugaba como sabe, debía imponerse. Y tal ocurrió en la continuación de salida, los segovianos parecían otros jugadores. Más seguros de sí mismos, con ideas propias, con iniciativa y con deseos de volver el marcador a su favor, aunque esto no

(Continúa en la pág. 12)

## Resultados

### PRIMERA DIVISION

Ejche, 0; At. Madrid, 1.  
Betis, 5; Español, 1.  
Las Palmas, 2; Real Sociedad, 0.  
Santander, 1; Celta, 0.  
R. Madrid, 2; Valencia, 0.  
Málaga, 2; Zaragoza, 1.  
Salamanca, 3; Burgos, 1.  
Aht. Bilbao, 4; Sevilla, 0.  
Barcelona, 1; Hércules, 1.

### SEGUNDA DIVISION

San Andrés, 1; Getafe, 1.  
Barcelona At., 0; Trnasa, 1.  
Alavés, 3; Córdoba, 0.  
Valladolid, 3; Coruña, 1.  
Jaén, 3; Oviedo, 1.  
Granada, 1; Levante, 0.  
Tenerife, 0; Pontevedra, 1.  
Huelva, 2; Castellón, 0.  
C. Sotelo, 1; Cádiz, 1.  
Gijón, 1; Rayo, 1.

### PRIMERA REGIONAL CASTELLANA

Moscardó, 0; R. Madrid, 3.  
Leganés, 2; At. Madrileño, 0.  
Segoviana, 3; Talavera, 0.  
Alcorcón, 0; Alcalá, 0.  
Boetticher, 0; Toledo, 2.  
Arganda, 11; San Fernando, 0.  
Ciempozuelos, 3; Urbis, 1.  
Conquense, 2; Manchego, 1.  
Sonseca, 3; Rayo Vallecano, 0.

### PRIMERA REGIONAL OESTE

La Bañeza, 2; C. Rodrigo, 0.  
Burgos P., 0; Arandina, 2.  
Peñaranda, 2; Astorga, 3.  
Béjar, 3; Benavente, 0.  
Bembibre, 2; Medinense, 0.  
Guardo, 2; Valladolid P. 0.  
C. D. Militar, 1; Montrey, 09.  
Toresana, 1; V. Baños, 1.  
Cacabelense, 4; Dueñas, 1.  
Salmantino - Cuéllar (hoy).

### SEGUNDA REGIONAL

#### Grupo III:

Santa Bárbara, 1; Residencia, P. A. 0.  
Navalcarnero, 2; Asland, 2.  
At. Cercedilla, 2; Marchamalo, 1.  
Cebrenaña, 1; Arenas, 1.  
Azuqueca, 0; Torpero 66, 0.  
El Tiemblo, 2; Burgoñondo, 3.  
Sigüenza, 2; Tarancón, 1.  
Collado Villalba, 2; San José Obrero, 0.  
Parla, 6; Acueducto, 1.  
V. Prado, 1; El Escorial, 2.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, prinsurge en la imaginación del comprador en el momento principalmente porque su nombre preciso de comprar.

# Aquí, todos los DEPORTES

## 6-1. A pesar de su entusiasmo, el Acueducto sucumbió ante un gran equipo, el Parla

Día espléndido y campo inmejorable en Parla. Excelente el terreno de juego y unos vestuarios auténticamente impresionantes. Varios segovianos residentes en Madrid estuvieron en el encuentro. Sintieron que perdiera el Acueducto, naturalmente, pero ante un equipo como el Parla la derrota nunca puede ser humillante. Es un conjunto «fuera de serie» para esta categoría. Está totalmente lanzado y, después del encuentro de ayer, se ha anotado ya un total de 33 goles por sólo 8 en contra.

Con estos datos no tratamos de justificar la derrota del Acueducto. Hay que decir que fue un triunfo totalmente merecido el del Parla, aunque los segovianos lucharon de firme para que la goleada —que se veía venir— fuera la menor posible.

El jugador segoviano Herrero se encontraba indisputado, y hubo de ocupar Gómez el eje de la defensa; estuvo algo nervioso por la respon-

sabilidad que se le venía encima.

\*\*\*

Los primeros minutos del encuentro fueron de tanteo, aunque pronto el Parla comienza a demostrar su gran categoría de equipo y se impone a los segovianos. Los avances sobre la meta del Acueducto se suceden, todos ellos de gran peligrosidad. La defensa segoviana se tiene que multiplicar para atajar balones y para vigilar al hombre más peligroso de la delantera rival, el extremo izquierdo.

Pese a este esfuerzo y buen juego del Parla, el Acueducto se defiende a la desesperada, con acierto, y consigue mantener ímbatida su puerta hasta el minuto 42, en que se produce el primer tanto del Parla.

\*\*\*

Al comienzo de la segunda parte, el Parla vuelve a su juego del tiempo anterior y a los 18 minutos llega el segundo gol. Todo el equipo propietario del terreno luce un espléndido fútbol, atacando en tromba, con jugadas de gran calidad. Sus componentes tienen una indudable clase futbolística y miden todos sus movimientos sobre el campo. De esta forma consiguen un juego de auténtica fligrana, con la particularidad, también, de ser muy efectivos ante el portal contrario. Y prueba de ello la tenemos en que a los 31 minutos llega el tercer gol. Seguidamente, Bermejo, de cabeza, salva un balón que iba derecho a las mallas. El Acueducto sigue presentando batalla, todo lo que puede ante un equipo de la talla del Parla, y a los 38 minutos Pinillos marca el gol segoviano. El equipo local responde con rapidez y dos minutos más tarde marca su cuarto tanto. En la recta final consigue los otros dos goles seguidos, pues en el minu-

to 43 marca el quinto y unos segundos más tarde, el sexto y último.

Podemos decir que el Acueducto ha caído con toda dignidad ante un equipo estu-pendo, muy superior.

\*\*\*

Dirigió el encuentro el señor Rodríguez García, que estuvo bien. Alineó así a los equipos:

Parla.— Barral; Higuera, Franco, Cabello; Hinojosa, Alarcón; Alonso, Ocaña, Ramírez, Gómez, Galán. En el minuto 60 José Luis sustituyó a Cabello.

Acueducto.— Del Oso; Arribas, Gómez, Bermejo; Luciano, Manolo, Chiqui; Felipe, Pinillos, Calvo, Ayuso. En el minuto 60 Blanco entra por Ayuso y en el 67, Javi por Felipe.

A.P.

## JUVENILES

(Viene de la pág. 11)

parecía cosa fácil. Pero a los diez minutos, al producirse un rechace de la defensa local, Minguela recoge el balón y lo envía a las mallas, estableciendo el 3-2.

Plenamente animado va el equipo azulgrana ataca una y otra vez y en el minuto 14 le hacen un penalty a Poli que Minguela se encarga de transformar en el gol que suponía el empate a tres goles. Con este nuevo tanto a su favor, la Gimnástica juega ya en plan de equipo dueño y señor del terreno y en el minuto 27, Poli, tras una fuerte arrancada, consigue el gol de la victoria, estableciendo el definitivo 3-4. Todavía tuvo ocasión la Segoviana de aumentar el tanteo a su favor, pues en el minuto 30 le hacen otro penalty a Luis, que Minguela falla en el lanzamiento.—M. P.

## FRONTENIS

### Terminaron los encuentros de la segunda eliminatoria en el torneo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En la pasada semana se han jugado en el frontón «Rocio», de La Lastrilla, los restantes partidos correspondientes a la segunda eliminatoria del torneo de frontenis organizado por «El Adelantado de Segovia» con motivo del 75 aniversario de su fundación.

Los resultados han sido los siguientes:

Francisco González Arranz vence a José Luis Bravo Hernández en ambos encuentros por 22-16 y 22-15.

Miguel García Martín gana a Gregorio Plaza Mate-sanz por 22-7 y 22-6.

Antonio Vaquero Contreras a Marcos Traperero por 22-21 y 22-21.

José Gallego Vicente a Rufino Martín Garrido por 22-8 y 22-6.

Pedro González Torices a Antonio Sancho por 22-18 en ambos partidos.

Eulalio Moreno Luengo pierde su primer encuentro con Abilio Sanz Velasco por 10-22 y gana el 2.º por 22-9.

Juan de Pablos Ayuso vence a José Esteban Martín por 22-20 (primer partido 22-11).

Bernardino Tierno Benavente vence a Manuel Fle-choso por no presentado (22-10).

Luis Alfredo Moreno Casado gana a Andrés Mate-sanz Sanz por 22-16 (17-22).

Quedan clasificados para jugar los cuartos de final, esta vez por sistema de liguilla por grupos, a 25 tantos y un solo partido, los siguientes jugadores:

Francisco González Arranz, Miguel García Martín; Antonio Vaquero Contreras, José Gallego Vicente, Pedro González Torices, Eulalio Moreno Luengo, Juan de Pablos Ayuso, Bernardino Tierno Benavente y Luis Alfredo Moreno Casado, juntamente con los tres clasificados la semana anterior (Bonifacio Herrero Castellanos, José Antonio García Prieto y Mariano Gómez del Real).

Una vez finalizada esta segunda eliminatoria se efectuó, en el mismo frontón «Rocio», el sorteo para los cuartos de final. Se eligió, entre los mismos clasifi-cados y mediante votación, cuatro cabezas de serie, que resultaron ser José Antonio García Prieto, Miguel Gar-cía Martín, Pedro G. Torices y Bernardino Tierno.

El posterior sorteo para la designación de grupos dio el siguiente resultado:

GRUPO 1.º: José Antonio García Prieto, Antonio Va-quero Contreras y Eulalio Moreno Luengo.

GRUPO 2.º: Miguel García Martín, Luis Alfredo Mo-reno Casado y Francisco González Arranz.

GRUPO 3.º: Pedro González Torices, José Gallego Vicente y Bonifacio Herrero Castellanos.

GRUPO 4.º: Bernardino Tierno Benavente, Juan de Pablos Ayuso y Mariano Gómez del Real.

Los vencedores de cada grupo serán los que jueguen las semifinales y final, que se celebrarán los días 13 y 14 del presente mes.

## LA QUINIELA GANADORA

Elche - At. Madrid	.....2
Betis - Español	.....1
Santander - Celta	.....1
Madrid - Valencia	.....1
Málaga - Zaragoza	.....1
Salamanca - Burgos	.....1
At. Bilbao - Sevilla	.....1
Barcelona - Hércules	.....x
Alevés - Córdoba	.....1
Valladolid - Coruña	.....1
Jaén - Oviedo	.....1
Granada - Levante	.....1
Huelva - Castellón	.....1
C. Sotelo - Cádiz	.....x

\*\*\*

En el primer escrutinio han aparecido 905 boletos de 14 aciertos; 45.134 de 13 y de doce 459.330.

La recaudación fue de 689 millones de pesetas.

## CLASIFICACIONES

### PRIMERA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
AT. MADRID	8	6	0	2	14	7 12+ 4
R. Madrid	8	5	1	2	16	9 11+ 3
Valencia	8	4	2	2	19	12 10+ 2
Barcelona	8	4	1	3	16	9 9+ 1
R. Santander	8	4	1	3	8	8 9+ 1
Español	8	4	1	3	14	17 9+ 1
Sevilla	8	3	3	2	6	8 9+ 1
Ath. Bilbao	8	3	2	3	11	11 8
Las Palmas	8	4	0	4	11	11 8
Hércules	8	3	2	3	5	7 8
Málaga	8	2	3	3	5	8 8
R. Sociedad	8	2	3	3	11	11 7- 1
Betis	8	3	1	4	11	11 7- 1
Celta	8	3	1	4	4	7 7- 1
Salamanca	8	3	0	5	9	11 6- 2
Burgos	8	2	2	4	9	12 6- 2
Zaragoza	8	2	1	5	12	16 5- 3
Elche	8	1	3	4	7	13 5- 3

### SEGUNDA DIVISION

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
S. GIJON	9	5	4	0	15	4 14+ 4
Calvo Sotelo	9	4	4	1	11	8 12+ 2
Jaén	9	4	3	2	11	7 11+ 1
R. Vallecana	9	4	3	2	7	7 11+ 3
Córdoba	9	4	2	3	12	8 10+ 2
Getafe	9	4	2	3	13	9 10+ 2
Tenerife	9	4	2	3	11	10 10
Huelva	9	4	2	3	8	10 10
Tarrasa	9	3	3	3	8	6 9+ 1
Valladolid	9	3	3	3	14	13 9- 1
Cádiz	9	3	3	3	11	11 9+ 1
Coruña	9	2	5	2	7	8 9+ 1
Pontevedra	9	2	4	3	10	11 8
Alavés	9	2	4	3	10	12 8- 2
Levante	9	3	2	4	10	13 8
Oviedo	9	4	0	5	10	14 8
San Andrés	9	2	3	4	7	8 7- 3
Granada	9	2	2	5	9	14 6- 4
Barcelona At.	9	2	2	5	6	12 6- 4
Castellón	9	1	3	5	9	14 5- 3

### Primera Regional Preferente

J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
LEGANES	5	4	0	1	8	3 8+ 2
Sonseca	5	4	0	1	9	4 8+ 2
Alcalá	5	3	1	1	10	3 7+ 3
Alcorcón	5	3	1	1	5	2 7+ 1
Arganda	5	3	1	1	10	6 7+ 1
G. Segovia	5	3	0	2	12	6 6
S. Fernando	5	3	0	2	10	5 6+ 2
Ciempozuel.	5	3	0	2	11	8 6
Conquense	5	3	0	2	6	7 6
Toledo	5	2	1	2	9	10 5+ 1
Urbis	5	2	1	2	7	9 5+ 1
R. Madrid	5	1	2	2	9	8 4
Manchego	5	2	0	3	6	6 4
Boetticher	5	2	0	3	4	8 4- 2
R. Vallecana	5	1	1	3	3	7 3- 1
At. Madrid	5	1	0	4	6	9 2- 2
C. Moscar	5	1	0	4	1	15 2- 4
Talavera	5	0	0	5	2	12 0- 4

# SUCESOS

## EN ESPAÑA

### Dos muertos y dos heridos en accidente, en Játiva

Játiva (Valencia), 1.—Dos jóvenes resultaron muertos y otros dos heridos de gravedad, al salirse anoche un coche de la calzada y estrellarse contra un árbol. El accidente ocurrió a la salida de Játiva, en la carretera de Alcira, al despistarse el turismo matrícula V-1933-P. Fallecieron a consecuencia del golpe José Cuenca Peros, de 20 años, conductor del vehículo, y su acompañante, José Antonio Plá Vivancos, de 17, y sufrieron heridas graves Vicente Méctor Carus Navarro, de 19 años, vecino como los anteriores de Novelda, y José Ferrer Martí, de 19 años, vecino de Alcudia de Crespins.—Cifra.

### Nafragio sin víctimas, al sur de El Aaiún

Arrecife de Lanzarote, 31.—Todos los tripulantes del motopesquero de la flota de Lanzarote «Robaliera», con base en la isla Graciosa, se encuentran sanos y salvos en El Aaiún después de que el barco, por causas que se desconocen, embarrancara en la madrugada de ayer en la costa africana, un poco más al sur de este puerto marroquí.

Todos se encuentran sin novedad, pendientes de regresar a Lanzarote, aunque existen pocas esperanzas de rescatar el buque, ya que encalló en una zona rocosa.—Cifra.

## EN EL EXTRANJERO

### Muere en el cementerio al caer en una fosa

Giardini (Sicilia), 31.—Cuando Agata Giuffrida, de ochenta y cinco años, se acercaba al cementerio a depositar un ramo de flores ante la tumba de su familia, estaba lejos de suponer que las mismas flores adornarían poco después su propia tumba.

Un tropiezo contra una piedra dio con sus huesos en el interior de una fosa de un metro y medio de profundidad, produciéndose heridas de las que poco después falleció.—Efe.

### Más de cien muertos por los terremotos en Indonesia

Yakarta, 31.—El mal tiempo reinante ha dificultado los trabajos para llevar socorros a los miembros de las tribus de las montañas indonesias afectados por dos fuertes temblores de tierra en el espacio de cuatro meses.

Sólo algunos misioneros mantienen contactos regulares con esos habitantes aislados, que viven en forma semejante a sus antepasados de la edad de piedra.

De momento, han sido rescatados más de cincuenta cadáveres, pero se teme que el número de víctimas exceda del centenar, una vez que puedan retirarse los escombros de las casas destruidas.

La aldea primitiva de Eipomek que sufrió ya grandes daños a consecuencia del terremoto del mes de junio, ha quedado ahora completamente destruida.

No se tienen noticias de tres investigadores alemanes.—Efe.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

### BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don ..... con domicilio de profesión ..... en ....., calle de ..... número ..... piso ..... se SUSCRIBE al diario EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un ..... prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja en la Administración.

..... a ... de ..... de 19...

(Firma)

### PRECIO DE SUSCRIPCION:

Mensual ... ..	230 Pesetas
Trimestral ... ..	690 "
Semestral ... ..	1.380 "
Anual ... ..	2.760 "

## LABORAL

### HOY, ASAMBLEAS DE TRABAJADORES EN LA E. M. T.

Madrid, 1.— El Gobierno Civil de Madrid facilitó una nota en la que se anuncia que el gobernador, tras la reunión mantenida con el delegado provincial de Sindicatos, en la que les informó sobre la evolución de la huelga de la Empresa Municipal de Transportes, ha tomado las medidas oportunas para que esta mañana puedan celebrarse asambleas de trabajadores en sus respectivos centros de trabajo y se les garantiza la libertad de asamblea y de expresión que aporten soluciones que puedan poner fin al conflicto.

Las medidas de control de entrada al centro de trabajo de Fuencarral se adoptaron con el único fin de que penetrasen todos los trabajadores a dicho centro.

Los representantes sindicales de los trabajadores de la EMT manifiestan su irrevocable determinación de proseguir efectuando cuantas gestiones conduzcan a la justa terminación de este conflicto.—Cifra.

### AMENAZA DE HUELGA SOLIDARIAS

Madrid, 1.— A las 5,30 de ayer, al igual que en días anteriores, los trabajadores de la E. M. T. celebraron diversas asambleas en una de las plazas cercanas a las cocheras de Fuencarral.

Los trabajadores, que llevaban pegatinas en solidaridad con la E.M.T., reunidos en torno a los representantes de la no reconocida Plataforma Unitaria, hicieron público un comunicado con el que pretenden contestar al elaborado por el jurado.

«La asamblea es el órgano máximo de decisión sobre el desarrollo del conflicto—afirman— y sus decisiones se harán efectivas a través de los miembros de la Plataforma Unitaria Sindical».

Se reafirman en la postura de negociación con la empresa, siempre que sean los compañeros designados por los trabajadores de la EMT los que lleven esta negociación, es decir, la Plataforma Unitaria».

Según confirmaron a Cifra fuentes de los abogados, es posible que el martes sean puestos en libertad los trabajadores detenidos y la cancelación de los expedientes, con lo cual se podrían iniciar las conversaciones.— Cifra.



## Ama de casa:

Como todos los lunes, SPAR presenta su interesante promoción semanal

P. V. P.

**ACEITE** de oliva 0,5 grados, Imperial Arlesa, botella 1 litro **84,00**

**BACALAO** Dimar, medias bacaladas extra, kilo **212,00**

**QUESO** Manchico manchego, Remy Picot, kilo **250,00**  
(piezas 1.500 kgs. aprox.)

**MEJILLONES** escabeche SPAR lata 180 gramos **23,50**

**CALAMARES** en su tinta SPAR lata 180 gramos **21,00**

**TOMATE** frito casero Libbys, tarro 350 gramos **21,50**

**VERMUT** Garciani, botella 1 litro **53,00**

**AGUA** de Bezoya, botella de 1 litro y medio **11,00**

**ZUMO** naranja Libbys, botella 1 litro **41,50**

**TULIPAN,** tarrina 400 gramos **32,50**  
tarrina 250 gramos **20,50**

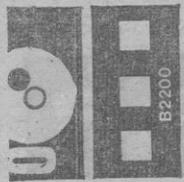
**ESE** económico, paquete 620 gramos **44,50**

**CHAMPU** Sunsilk anticaspas, sobre **5,50**

**JABON** tocador glicerina Capricho, pastilla 150 gramos **13,50**

Y de regalo:

todos los **SELLOS VALISPAR** que a cada compra correspondan.



# CINE

## «El secreto inconfesable de un chico bien», de Jorge Grau

Nacionalidad, española. Productora, José Frade, 1975. Argumento, José Frade y Jorge Grau. Director, Jorge Grau. Intérpretes principales: José Sacristán, María José Cantudo, Antonio Garisa, José Calvo, Rafaela Aparicio, Máximo Valverde.

Aparece en esta película en varias ocasiones una reproducción del cuadro de Goya sobre el tema de Saturno devorando a sus hijos, tema que es como la clave del film. En efecto, con una variedad de estilos y de géneros, desde el sainete de costumbres, a la farsa social, para llegar a bordear ese género tan español como es el esperpento, «El secreto inconfesable» es como un grito que dan los autores de la película pidiendo que a los españoles les dejen de una vez de tanta historia y tanta gloria pasada, cuando es utilizada como un paralizante, y se les permita coger por fin el tren de la verdadera historia de la que está en marcha siempre y comportarse como personas adultas.

Ese cambio de géneros, en el que no faltan secuencias oníricas de una infancia traumatizada, produce una cierta irregularidad, pero Grau salva bien esa dificultad por la convicción que pone en su obra, por la firmeza de su ritmo y el conocimiento de su oficio.

El hecho es que esta película supone, más allá de lo que podría parecer a simple vista, una interesante reflexión sobre temas concretos de nuestra vida nacional: la aristocracia arrumbada, los nuevos ricos en trance de quiebra, la especulación inmobiliaria, la juventud y sus tópicos, las «curdas» nocturnas, la permisividad de la nueva moral y como fondo de todo ello, el machismo celtibérico contestado radicalmente en la figura del protagonista, un impotente sexual, y la hipocresía social, patéticamente puesta de relieve en las cartas que aquel escribe cuando piensa en suicidarse.

Todos estos temas tan complejos y diversos son articulados, con habilidad y buen pulso, en una serie de secuencias, «gags», notas ambientales, o simples pinceladas de enorme eficacia. En una simple lectura, «El secreto inconfesable» divierte y entretiene, pero por debajo va colocando sus cargas de profundidad.

Al final, el protagonista, curado de su dolencia, lo manda todo a paseo y se dispone a vivir de verdad.—R. B.

R. N. E.

## CON LOS OJOS CERRADOS. CICLO: «RETRATOS DEL ALMA JUDIA»

«Con los ojos cerrados» pausa literaria en la madrugada de Radio Nacional de España, que el primer programa emite de lunes a sábado a las 0,40 horas, estará dedicado esta semana —del 1 al 6 de noviembre—, al ciclo denominado «Retratos del alma judía».

El lunes, día 1, comenzará el ciclo con el relato «Bonze El Silencioso», de Isaac Loeb Peretz, judío polaco nacido en 1851 y muerto en 1915.

El martes, 2 de noviembre, se presentará un texto de Reb Nachman de Bratzlav, titulado «El hijo del Rabi».

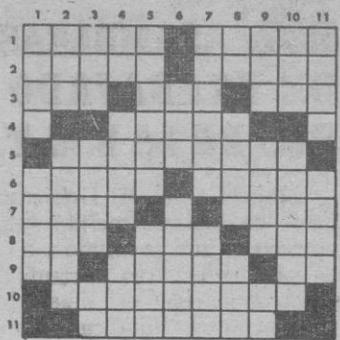
El miércoles, día 3, acudirá a «Con los ojos cerrados» Albert Halper, con su relato «Mi tía Daisy». Halper, escritor realista nacido en Chicago en 1904, es uno de los mejores representantes de esta escuela literaria.

Jueves, 4, «El pañuelo», de Samuel Joseph Agnón, el más anciano y respetado de los escritores hebreos modernos.

Viernes, 5 de noviembre, «El rey Salomón», de Isaac Rosenfeld, filósofo, crítico y novelista.

El sábado, día 6, se cerrará este ciclo dedicado a «Retratos del alma judía», con el relato «Los primeros siete años», de Bernard Malamud; nacido en Brooklyn en 1914, forma, junto a Miller y Bellow, la brillante trilogía de autores norteamericanos de origen judío.—P.

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1: Termina. Artificio de pólvora.— Cerrar o rodear una cosa a otra. Girar, dar vueltas.—3: Demostrativo. Letras de «Mesías». Dios de los mahometanos.—4: Que no cree en Dios (femenino y plural).—5: Fósil de figura cónica de maza.—6: Estado de Norteamérica. Consumo, gasto.—7: Letra del alfabeto griego (Pl). Al revés, masa de agua.—8: Adjetivo posesivo. Altar. Adverbio de lugar. 9: Al revés, interjección. Termina. Carta de la baraja.—10: Atacar.—11: Dícese de la persona baja y rechorcha (Pl).

**VERTICALES:** 1: Al revés, ciudad santa de los musulmanes. Sienta miedo.—2: Plural de letra. Antigua región española, correspondiente a lo que es hoy Andalucía.—3: Período de tiempo. Al revés, raje, corte. Consonante repetida.—4: Prefijo que significa dos o dos veces. Costados. Libro.—5: Años para las orejas. Al revés, madera muy dura.—6: Al revés, período de tiempo. Urbe.—7: Barrio de Sevilla. Al revés, engorda.—8: Letra del alfabeto griego. Continuo. Ligo.—9: Sujeta con ligaduras. Traje que usan los magistrados, letrados, etc. Del verbo ser.—10: Oxido de calcio. Embestir.—11: Gran lago salado del SO de Asia. Ondas.

### SOLUCION

HORIZONTALES: 1: Aca. ba. Traza.—2: Cent. Rotar. 3: Eso. Ed. Ala.—4: Atras. 5: Belemnita.—6: Tejas Agos. to.—7: Efas. Lago.—8: Mio. Ara. Aca.—9: Ca. Acaba. As. 10: Arremeter.—11: Retacos. VERTICALES: 1: Meca. Tema.—2: Ces. Bética.—3: Año. Saje. RR.—4: Bi. Alas. Are.—5: Aretes. Tpa.—6: Mes. Trama.—7: Trama. Ce. ba.—8: Ro. Sigo. Ato.—9: Ata. Toga. Es.—10: Cal. Ata. car.—11: Atral. Olas.

## SE PRECISA

oficial u oficiala de peluquería de señoras con prestigio profesional y experiencia.

Razón: Races Fernández Ladreda, 18.



UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA

## Horarios de misas en los templos y capillas de la ciudad

Ofrecemos la relación de misas que se ofician en los templos y capillas de nuestra ciudad los sábados por la tarde (válidas para cumplir con el precepto dominical) y los domingos y demás festivos.

Catedral: Domingo, 7,30, 8, 9, 9,45, 11 (solemne), 12, 13, 14, 18, 19.  
San Andrés: Sábado, 20; domingo, 9,30 y 12,30.  
San Miguel: Sábado, 19,30; domingo, 10,30, 13 y 19,30.  
San Esteban: Sábado, 20,30; domingo, 11 y 12,30.  
Santísima Trinidad: Sábado, 20,10; domingo, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30.  
San Martín (los cultos, en el Seminario): Sábado, 20; domingo, 9,30, 11,30 y 20.  
San Millán: Sábados, 20. Domingos, 9, 10, 11,30, 12,30, 18 y 20.  
Santo Tomás: Sábado, 18,30 y 19,30; domingo, 9, 10,30, 12, 13, 18,30 y 19,30.  
Santa Eulalia: Sábado, 19,30; domingo, 9, 11, 12, 13 y 17,30.  
Cristo del Mercado: Sábado, 20; domingo, 9, 10, 11, 12.  
San José: Sábado, 20; domingo, 8,30, 9,30, 11,30, 12,30 y 19.  
El Carmen: Sábado, 20,15; domingo, 9, 11, 12, 13, y 18.  
El Salvador: Sábado, 19,40; domingo, 10, 11,30 y 12,30.  
San Lorenzo: Sábado, 21; domingo, 9,30, 11 y 13. (Los primeros y terceros domingos de mes, también a las 18,15).  
Capilla de las Delicias: Sábado, 8,30; domingo, 8,30 y 12.  
San Marcos: Domingo, 10,30.  
El Parral: Domingo, 12.  
Padres Misioneros: Sábado, 20; domingo, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 18,30 y 20.  
Padres Franciscanos: Sábado, 19,30; domingo, 9, 10, 11, 12 y 19,30.  
Padres Carmelitas: Sábado, 8,30, 20; domingo, 8,30, 12, 13 y 20.  
San Sebastián: Sábados, 20,00; domingos, 13.

Madres Oblatas: Domingo, 8,30.  
San Vicente el Real: Domingo, 10 (en latín).  
San Antonio el Real: Domingo, 9.  
Madres Carmelitas: Domingo, 8,15.  
Madres Reparadoras: Domingo, 9,30 y 12.  
Madres Dominicas: Sábado, 19,45, domingo, 9 (de enfermos); 12,15 (de juventud) y 19,45 (conventual).  
La Encarnación: Domingo, 10,00.  
Concepcionistas Franciscanas: Domingo, 8.  
Hermanitas de los Pobres: Domingo, 12.  
Misioneras de la Sagrada Familia: Domingo, 10.  
Hospital de la Misericordia: Domingo, 10.  
Policlínica «18 de Julio»: Domingo, 8 y 10.  
Clínica «Unión Previsora»: Domingo, 8,15.

### IGLESIA EVANGELICA

Domingos: 12, culto devocional y clases bíblicas; 19,30, predicación del Evangelio.

\*\*\*

Rogamos a los señores párrocos y rectores de iglesias y capillas, tengan la amabilidad de comunicarnos cualquier cambio de horario que hubiere en las misas que se ofician los sábados por la tarde y los domingos y fiestas de precepto, al objeto de tener siempre actualizada esta relación que publicamos.

La aceptación que ha tenido entre nuestros lectores ha sido grande, por considerarse de gran utilidad, y de ahí que nos permitamos solicitar esta colaboración tan necesaria para no desorientar a los fieles.

### PUBLICACIONES

## «ZOOM», REVISTA DE LA IMAGEN

Acaba de aparecer en España una edición en español de la revista mundial «Zoom», que se edita en varios idiomas y ahora, por consiguiente, también en el nuestro, con la particularidad de que toda esta edición se realiza íntegramente en nuestro país. El primer número lleva 132 páginas en gran formato, en blanco y negro y en color, habiéndose elegido para las reproducciones fotográficas un papel mate que realce sobremanera la calidad de las fotografías. Pero no vaya a creerse que «Zoom» es una revista exclusivamente de fotografías, ya que también abarca el cartel, el comic, información de cine, de exposiciones, de libros de todos estos temas, de centros de enseñanza especializados, de concur-

sos... Una amplia gama bajo el subtítulo de «La revista de la imagen», que lleva como lema, también, «Contra la contaminación visual».

«Zoom» tiene un precio elevado, 250 pesetas, pero el buen aficionado encontrará en ella tema de gran interés, que se complementa en este primer número con una amplísima información técnica sobre las principales novedades presentadas en la Photokina 76. Espléndidas colaboraciones de fotógrafos de singular relieve completan este número de gran atractivo, abierto a la colaboración de todos los especialistas en las modalidades que abarca (Redacción: Plaza de la República Argentina, 2. Madrid-6).

MARTES 2 NOVIEMBRE

Van 307 días de 1976; faltan 59.

Sol: De 8,46 a 19,11.

Santoral: Conmemoración de los fieles difuntos; santos Victorino, ob.; Eustoquio, Justo, mrs.

Pensamiento: «Donde quiera que la ley es la que manda y los magistrados los que la obedecen, allí se ve prosperar las ciudades y abundar todos los bienes que pueden conceder los dioses; en vez de que donde el magistrado manda y la ley calla y obedece no puede esperarse sino ruina y desolación» (Platón).



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 4,30, 7,30 y 10,15, estreno: EL DRAGON VUELA ALTO. Mayores 18 años. Mañana: LOS CASADOS Y LA MENOR.

SIRENAS.— Hoy, 4 y 7. Doble menores: EL ASTRONAUTA y TARZAN CONTRA LA MUJER LEOPARDO.

## Farmacias de guardia

Para esta noche:

Plaza de Franco, 10  
Muerte y Vida, 2.

## El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 676,0 mm.  
Viento del Norte  
Temperatura máxima: 9,2.

En la mañana de hoy

Presión: 676,5 mm.  
Viento del Sureste.  
Temperatura mínima: 5,2.  
A la una de la tarde: 7,4.

## Lotería Pro Ciegos

Premiado el sábado: 342.

## Registro civil

7 nacimientos,  
1 defunción:

Nacimientos: Roberto Esteban y Mateo, hijo de Blas y de Trinidad; Blanca, Escudero Herranz, de Jesús y María de los Angeles; M.<sup>a</sup> Noelia Aguilar Pousibet, de José Luis y Dolores; David Marino Tejedor, de Florentino y Agripina; María del Pilar Moreno Sanz, de Mariano y María del Pilar; María Antonia Valle Giménez, de José Antonio y María Resurrección; Marta Piñuela Rubio, de Anselmo y María Fuenclista.

Defunciones: María González Senovilla, de 70 años.



## Televisión y Radio

T. V. E.—HOY

Primera cadena

10,30, Carta de ajuste.  
11,00, Apertura y presentación  
11,01, Santa misa.  
12,00, Concierto.  
12,45, Hípica.  
14,30, Avance informativo.  
14,35, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Musical.  
15,45, ¿Quién es...?  
16,00, El hombre sin rostro.  
16,55, Danza campesina, Vintrescu.  
17,00, Langometraje especial.  
18,40, Un globo, dos globos, tres globos.  
19,30, La saga de los Rius.  
20,30, Telediario.  
21,00, Estudio e estadio.  
22,00, Paisaje con figuras.  
22,30, Reportaje.  
23,00, Última hora.  
23,15, Oración.  
23,20, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.

20,00, Presentación y avances.  
20,01, Revista de cine.  
21,30, Musical pop.  
22,00, Redacción de noche.  
22,45, Última imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.  
14,00, Programa regional simultáneo.  
14,30, Apertura y presentación.  
14,31, Avance telediario 1.<sup>a</sup>  
14,35, Gente.  
15,00, Telediario.  
15,35, Musical.  
15,45, ¿Quién es...?  
16,00, Tres en la carretera.  
16,55, Sonata núm. 16, en la menor, Mozart.  
17,15, Despedida y cierre.  
18,15, Carta de ajuste.  
18,30, Apertura y presentación.  
18,35, Avance telediario 2.<sup>a</sup>  
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.  
20,00, Novela.  
20,30, Telediario.  
21,00, 30 años de historia.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.  
20,00, Presentación y avances  
20,01, ¿Quién es...?  
20,30, Barnaby Jones.  
21,30, Recital.  
22,00, Redacción de noche.  
22,45, Última imagen.

R. SEGOVIA.—MAÑANA

7,30, Sintonía y saludo. 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena Ser. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 12,20, Su programa. 1,30, Información local. 2,00, Cuéllar al habla. 2,30, Diario de R. Nacional. 3,00, Información local. 3,30, Peticiones del oyente. A las 4,00, Esmeralda. 4,30, Me llaman Gorrión. 5,00, La espera. 5,30, La saga de los Pometa. 5,45, Minutos musicales. 6,00, Se rueda (SER). 6,15, Lo que se cuece (SER). 6,30, Música para todos. 7,00, La fugitiva. 7,28, Sintonía y pensamiento. 7,30, Sto. rosario. 8,00, Tiempo joven. A las 8,30, Campeando. 8,45, Tiempo joven. 10,00, Diario de Radio Nacional. 10,30, Información local. 10,45, Diario musical Ser. 11,30, Hora 25 Ser. 1,00, Cierre.

## IMPORTANTE

El día 3 de noviembre no habrá ni recogida de basuras ni limpieza viaria por celebrarse la festividad patronal.

REVISIA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO Usando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes a la sociedad.

## ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

### PERDIDAS

PERDIDA pendiente de oro con piedra verde, desde calle Velódromo al Ambulatorio. Razón. Teléfono 411657, gratificarán.

### TRABAJO

SE necesita chica. Restaurante Garrido.

SE necesita chico. Teléfono 414250. (Ref. 4935).

SE necesita ayudante de cocina y pinche. Restaurante La Criolla.

SE necesitan dos chicas Puerto Navacerrada. Tlf. 8520900.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 423817.

SE necesita chica fija para Madrid, buen sueldo. Teléfono 2745857 Madrid, y 421411 Segovia.

SE precisan chicas de servicio para Residencia de Aviación «Los Cogorros», Puerto de Navacerrada 13.000 pesetas mensuales, abstenerse menores 18 años. Teléfono 8521421.

SE necesita empleada de hogar interna, preferible experiencia y mayor de 25 años. Sueldo 9.000 pesetas. Teléfono 415402.

PARA ganadería de leche se precisan dos vaqueros ordeñadores preferibles padre e hijo con casa en Campo de Cuéllar, sueldo a convenir llamar al teléfono número 4. Campo de Cuéllar (Segovia). Ref. 4942.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore, la casa del estudiante. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

### COMPRAS

COMPRO traviesas de Renfe. Teléfono 415528 (horas oficina).

COMPRO o alquilo piso céntrico. Teléfono 6527708, Madrid, sólo mañanas.

### ENSEÑANZA

PARA idiomas, eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

ACADEMIA Studio. Graduado escolar y BUP. Plaza Salvador, 8. Tlfs. 414816 — 421071.

TAQUIGRAFIA, mecanografía, mañanas y tardes. Roble, 9.

CLASES particulares de taquígrafografía y E. G. B. C/Alferez Provisional, 9, 5.<sup>o</sup>-C.

DOY clases particulares EGB, B.U.P., Graduado Escolar, José Zorrilla 111, 1.<sup>o</sup>, B. Tel. 424303.

### ALQUILERES

ALQUILO o vendo local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc., Ladreda, 10, 4.<sup>o</sup>, Tlf. 413795 (Contestador automático).

### VARIOS

NOVIOS su viaje a Mallorca, Canarias Sierramar, Patiño, Ladreda, 11. 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### TRASPASOS

TRASPASO negocio o local comercial, Plaza de Franco. Apartado 70.

### VENTAS

JEEP Comando gas-oil, SG-A, barato. Teléfono 422032.

VENDO piso con agua y calefacción central, con ascensor. Tlf. 424932.

VENDO piso céntrico 3 habitaciones, salón comedor. Teléfono 423384.

VENDO casa, cuadras, local, solares. Razón: Estanco, Zamarramala.

VENDO cebada de siembra 2 y 6 carreras. Antonio Alonso. Sacaménia, teléfono 19.

PISO a estrenar frente plaza de toros. Teléfono 413627.

TRIGO de siembra certificado «Splendeur» y herbicida para el vallido. Trigo de siembra certificado «Pané 247» y herbicida para el vallido. Cebada de siembra certificada «Hellas». Francisco Sanz Cubo. Teléfono 23. Fuentepelayo.

JEEP Comando SG 5670-A, muy barato. Saturnino Tardón. Teléfono 24, Aldea Real.

VENDO o alquilo local en buen sitio para supermercado o negocio similar. Tlf. 423592 (horas de oficina).

VENDO casa con dos locales desahquilada, 158 metros cuadrados. José Municio, Parqué, 20. Segovia.

### GANADOS

VENDO 75 magníficas vacas, raza frisona, con carta genealógica. Justo Martínez, Campo de Cuéllar (Segovia).

VENDO chotos asturianos pasteros. Informe, Carlos Rodríguez (Mateo). Teléfono 317, Cuéllar (Segovia).

VENDO vaca, mestiza preñada y domada. José Gómez, Matabuena.

VENDO 20 chotos cruce parido charolais de 7 a 10 meses. Teléfonos 188047 y 171229. Estación de El Espinar.

VENDO 78 corderas cubiertas, 17 borras y camero israelí. Máximo Marinas. Teléfono 23, Fuentepiñel.

SE venden 25 ovejas de carne y 25 corderos. Julián Muñoz. Hontalbilla.

VENDO 240 ovejas de vida merinas, cruzadas con manchego. Justino Núñez, Fuentesaúco.

Por las lluvias

## Numerosos agricultores vuelven a sembrar remolacha en Sevilla

Sevilla, 1.—Las lluvias caídas durante los últimos días de septiembre y a lo largo del mes de octubre han decidido a un considerable número de agricultores sevillanos a volver a sembrar remolacha, cultivo para el que se mostraban poco partidarios a la vista de los precarios resultados obtenidos en la campaña anterior.

Tales resultados habían originado un cierto malestar entre los agricultores, hasta el punto de que se temía una reducción del cultivo que no permitiera cubrir las necesidades de suministro de azúcar en la zona.

Sin embargo, las lluvias otoñales, que resultan muy beneficiosas para la nascencia temprana de la remolacha, han movido a los labradores de la zona a una importante contratación de siembra, que ha ascendido a 1.300.000 toneladas de remolacha.

Esta cantidad rebasa con amplitud la de 900.000 tone-

ladas que había programado la Agrupación Provincial remolachera de Sevilla.—Cifra.

## No han sido graves las intoxicaciones a causa del mejillón en España

«La contaminación del mejillón se inició en la ría de Villagarcía. El foco principal fue localizado en la entrada de la ría y no descartamos que tam-

bien estén contaminadas las rías de Pontevedra y Vigo», siguió diciendo el señor Yuste Grijalba.

En cuanto a la posible contaminación de la ostra, la almeja y la vieira dijo el jefe

provincial de Sanidad que tienen tóxico en su interior pero en tan mínima cantidad que no producen ningún riesgo en la salud humana.

La comercialización del mejillón ha sido prohibida.—Cifra.



El patinaje sobre ruedas es uno de los deportes más idóneos para compensar a los niños de la falta de movimiento y ejercicio, tan perjudicial para su salud y para su normal desarrollo, según sostiene el profesor Klaus Willimczik, del Instituto de Ciencia del Deporte de Darmstadt.

Los niños que asisten a sus clases experimentales y de terapia vienen y regresan a casa sobre patines de ruedas, siguiendo la sugerencia del profesor. El patinaje artístico sobre ruedas es muy popular en Alemania. En los últimos campeonatos del mundo, en Roma, la campeona de la República Federal de Alemania, Petra Schneider (fotografía), de 16 años, quedó en cuarto lugar. El muniqués Thomas Nieder, de 19 años, ganó el título mundial masculino.

## NOTAS BREVES

**GERALD FORD RESULTO VENCEDOR** en las «elecciones» que cumpliendo con una aneja tradición, se efectuaron en el «Harry's Bar» de París, establecimiento muy frecuentado por la colonia norteamericana. Durante la jornada del domingo, los clientes estadounidenses del «Harry's» depositaron sus papeletas de voto, y en la madrugada de hoy, se proclamaron los resultados del escrutinio, ligeramente favorables al candidato republicano.

**LI HSIEN-NIEN**, de 71 años, designado según los carteles murales fijados en Shanghai, primer ministro de China, se ha mantenido siempre entre los dirigentes del país desde los primeros días del establecimiento de la República Popular. Fue uno de los segundos de Chou, cuando se le nombró ministro de Hacienda y viceprimer ministro en 1954. Su amistad con Chou En Lai le permitió superar las críticas de los militantes de la Revolución Cultural de 1966-69.

Un minuto de poesía

### OTOÑO

A mi buen amigo José María Ray

Ya cambiaron las tardes de color.  
Son ahora más grises las mañanas,  
y despojando las hojas de las ramas  
llegó el otoño.

Ya no se oye el canto del cuco en las mañanas  
y el aire va perdiendo su calor,  
mas, los días agrupados en semanas,  
se llevaron del verano el esplendor.

Y la vida del pueblo que ayer viera sonreír,  
tornose triste,  
como el árbol de aquel huerto,  
como sus ramas...

Se echa en falta el calor del mediodía  
y las mujeres en la tarde a la solana,  
mientras el sol con rayos tímidos de partida,  
va pintando de naranja a las ventanas.

Pedro, Hernán-Sanz

## TIEMPO



Un nuevo empeoramiento afectará hoy al noroeste de España alcanzando posteriormente de las regiones del interior de la península. El área mediterránea tendrá tiempo soleado y agradable.

En la meseta norte, nubosidad variable aumentando a lo largo del día, con chubascos aislados a última hora.

Temperaturas bajas.



## Distinción

en enmoquetado de habitaciones  
y entelado de paredes

### ARRIBAS

decoradores - mueblistas

Dr. Pichardo, 6 (Bajada Canaleja)

## AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos  
de imprenta en general, podemos  
realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO